

N° 45-004-X au catalogue

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada



Avril 2009



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 45-004-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada

Avril 2009

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2009

N° 45-004-X au catalogue, vol. 64, n° 4

ISSN 1715-149X

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 45-004-X).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Abbreviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Andy Kohut**, Directeur, Division de la fabrication et de l'énergie
- **Sandrine Prasil**, Directeur-adjoint, Division de la fabrication et de l'énergie
- **Gary Smalldridge**, Chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, Chef unité du pétrole, Section de l'énergie

Table des matières

Faits saillants	8
Analyse – Avril	9
Graphiques	
1. Ventes intérieures de produits de pétrole	10
2. Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par produit – Avril 2009	10
3. Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par région – Avril 2009	11
4. Disponibilité de pétrole brut et équivalent – pétrole brut canadien et pétrole importé – Avril 2009	11
5. Disponibilité de pétrole brut et équivalent – par type – Avril 2009	12
Produits connexes	13
Tableaux statistiques	
1 Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province	15
1-1 Canada	15
1-2 Terre-Neuve-et-Labrador	15
1-3 Île-du-Prince-Édouard	16
1-4 Nouvelle-Écosse	16
1-5 Nouveau-Brunswick	17
1-6 Québec	17
1-7 Ontario	18
1-8 Manitoba	18
1-9 Saskatchewan	19
1-10 Alberta	19
1-11 Colombie-Britannique	20
1-12 Yukon	20
1-13 Territoires du Nord-Ouest	21
1-14 Nunavut	21
2 Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada	22
2-1 Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	22
2-2 Propane et mélanges de propane	23

Table des matières – suite

2-3	Butane et mélanges de butane	24
2-4	Charges pétrochimiques	24
2-5	Produits spéciaux à base de naphte	25
2-6	Essence d'aviation	25
2-7	Essence pour moteurs	26
2-8	Carburéacteur, type kérosène	26
2-9	Carburéacteur, type naphte	27
2-10	Mazout pour poêles et kérosène	27
2-11	Carburant diesel	28
2-12	Mazouts légers	28
2-13	Mazouts lourds	29
2-14	Asphalte	29
2-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	30
2-16	Huiles de lubrification et graisses	30
2-17	Gaz de distillation	31
2-18	Autres produits pétroliers	31
3	Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique	32
3-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	32
3-2	Propane et mélanges de propane	33
3-3	Butane et mélanges de butane	34
3-4	Charges pétrochimiques	34
3-5	Produits spéciaux à base de naphte	35
3-6	Essence d'aviation	35
3-7	Essence pour moteurs	36
3-8	Carburéacteur, type kérosène	36
3-9	Carburéacteur, type naphte	37
3-10	Mazout pour poêles et kérosène	37
3-11	Carburant diesel	38
3-12	Mazouts légers	38
3-13	Mazouts lourds	39
3-14	Asphalte	39
3-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	40
3-16	Huiles de lubrification et graisses	40
3-17	Gaz de distillation	41
3-18	Autres produits pétroliers	41

Table des matières – suite

4	Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec	42
4-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	42
4-2	Propane et mélanges de propane	43
4-3	Butane et mélanges de butane	44
4-4	Charges pétrochimiques	44
4-5	Produits spéciaux à base de naphte	45
4-6	Essence d'aviation	45
4-7	Essence pour moteurs	46
4-8	Carburéacteur, type kérosène	46
4-9	Carburéacteur, type naphte	47
4-10	Mazout pour poêles et kérosène	47
4-11	Carburant diesel	48
4-12	Mazouts légers	48
4-13	Mazouts lourds	49
4-14	Asphalte	49
4-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	50
4-16	Huiles de lubrification et graisses	50
4-17	Gaz de distillation	51
4-18	Autres produits pétroliers	51
5	Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario	52
5-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	52
5-2	Propane et mélanges de propane	53
5-3	Butane et mélanges de butane	54
5-4	Charges pétrochimiques	54
5-5	Produits spéciaux à base de naphte	55
5-6	Essence d'aviation	55
5-7	Essence pour moteurs	56
5-8	Carburéacteur, type kérosène	56
5-9	Carburéacteur, type naphte	57
5-10	Mazout pour poêles et kérosène	57
5-11	Carburant diesel	58
5-12	Mazouts légers	58
5-13	Mazouts lourds	59
5-14	Asphalte	59
5-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	60

Table des matières – suite

5-16	Huiles de lubrification et graisses	60
5-17	Gaz de distillation	61
5-18	Autres produits pétroliers	61
6	Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta	62
6-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	62
6-2	Propane et mélanges de propane	63
6-3	Butane et mélanges de butane	64
6-4	Charges pétrochimiques	64
6-5	Produits spéciaux à base de naphte	65
6-6	Essence d'aviation	65
6-7	Essence pour moteurs	66
6-8	Carburéacteur, type kérosène	66
6-9	Carburéacteur, type naphte	67
6-10	Mazout pour poêles et kérosène	67
6-11	Carburant diesel	68
6-12	Mazouts légers	68
6-13	Mazouts lourds	69
6-14	Asphalte	69
6-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	70
6-16	Huiles de lubrification et graisses	70
6-17	Gaz de distillation	71
6-18	Autres produits pétroliers	71
7	Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires	72
7-1	Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés	72
7-2	Propane et mélanges de propane	73
7-3	Butane et mélanges de butane	74
7-4	Charges pétrochimiques	74
7-5	Produits spéciaux à base de naphte	75
7-6	Essence d'aviation	75
7-7	Essence pour moteurs	76
7-8	Carburéacteur, type kérosène	76
7-9	Carburéacteur, type naphte	77
7-10	Mazout pour poêles et kérosène	77
7-11	Carburant diesel	78
7-12	Mazouts légers	78
7-13	Mazouts lourds	79

Table des matières – suite

7-14	Asphalte	79
7-15	Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	80
7-16	Huiles de lubrification et graisses	80
7-17	Gaz de distillation	81
7-18	Autres produits pétroliers	81

Qualité des données, concepts et méthodologie

Renseignements généraux	82
Définitions	84

Appendice

I	Liste des sociétés soumises à la déclarante	88
---	---	----

Faits saillants

Avril 2009

- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont totalisé 7,5 millions de mètres cubes.
- La production des raffineries a totalisé 8,3 millions de mètres cubes.
- Les importations de pétrole brut ont représenté environ 54 % des besoins des raffineries canadiennes.
- Les stocks de produits pétroliers raffinés ont atteint 11,1 millions de mètres cubes.

Analyse – Avril

Les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés en avril 2009 ont totalisé 7,5 millions de mètres cubes, en baisse de 238 000 mètres cubes (-3,1 %) par rapport au même mois un an plus tôt.

Le recul des ventes était attribuable à une diminution de 264 800 mètres cubes (-13,0 %) du carburant diesel ainsi qu'à une baisse de 222 000 mètres cubes (-52,2 %) des charges pétrochimiques. Le mazout léger principalement utilisé pour le chauffage a régressé de 33 800 mètres cubes (-11,2 %).

Les ventes d'essence à moteur étaient en progression de 144 500 mètres cubes (+4,4 %) par rapport à avril 2008. Les ventes de carburateurs (y compris le kérosène et le naphte), de mazout lourd et des autres produits pétroliers raffinés affichaient toutes une hausse.

La production des raffineries a atteint 8,3 millions de mètres cubes en avril 2009, en baisse de 1 292 700 mètres cubes (-13,5 %) par rapport au même mois un an plus tôt. La plus grande part de cette diminution était imputable à des programmes saisonniers de modernisation et d'entretien des raffineries.

La plus forte baisse de la production des raffineries en avril a été déclarée du côté du carburant diesel, soit de 507 200 mètres cubes (-22,6 %) par rapport au même mois un an plus tôt. L'essence à moteur a diminué de 277 300 mètres cubes (-8,5 %). Le mazout lourd a reculé de 269 500 mètres cubes (-36,3 %).

Les arrivages de pétrole brut et d'équivalents dans les raffineries ont totalisé 7,7 millions de mètres cubes en avril 2009, soit 832 000 mètres cubes (-9,7) de moins qu'au même mois un an plus tôt. Les arrivages de pétrole brut d'origine intérieure ont baissé de 647 300 mètres cubes (-15,3 %). Les importations ont diminué de 184 700 mètres cubes (-4,3 %).

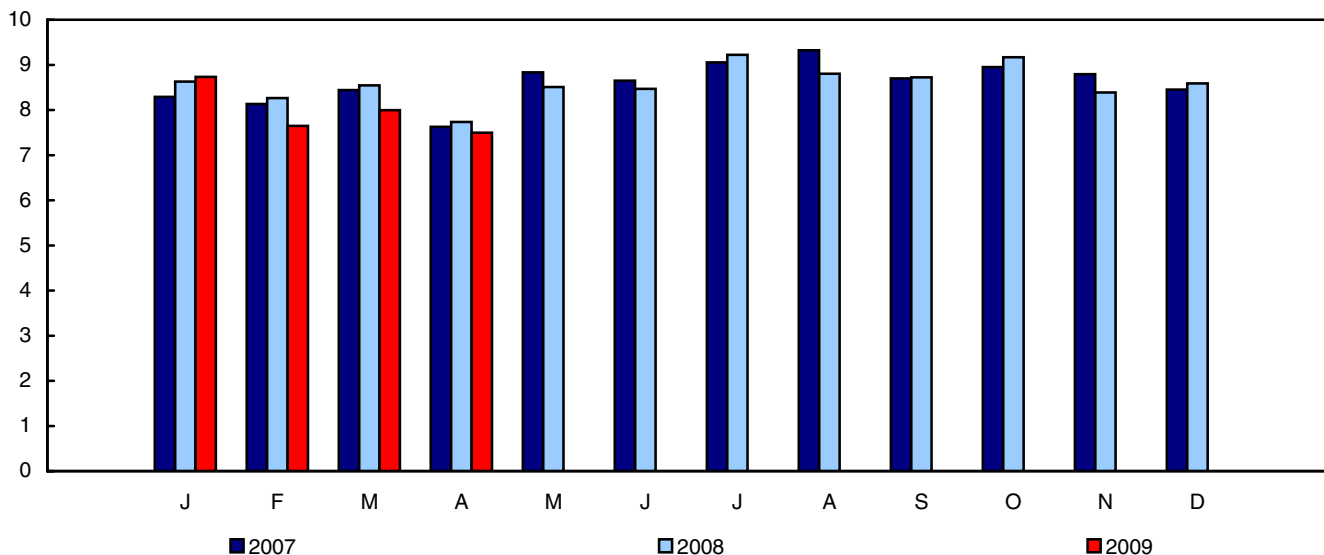
Les importations ont représenté 53,6 % des besoins en pétrole brut des raffineries. Les pétroles bruts de l'OPEP ont compté pour environ 44 % des produits importés. Les producteurs de la mer du Nord (Norvège et Royaume-Uni) ont fourni 26 % des importations.

Les stocks de pétrole brut et de produits pétroliers raffinés détenus par les raffineries et les grands distributeurs s'élevaient à 14,6 millions de mètres cubes en avril 2009, en baisse de 544 100 mètres cubes (-3,6 %) comparativement à un an plus tôt.

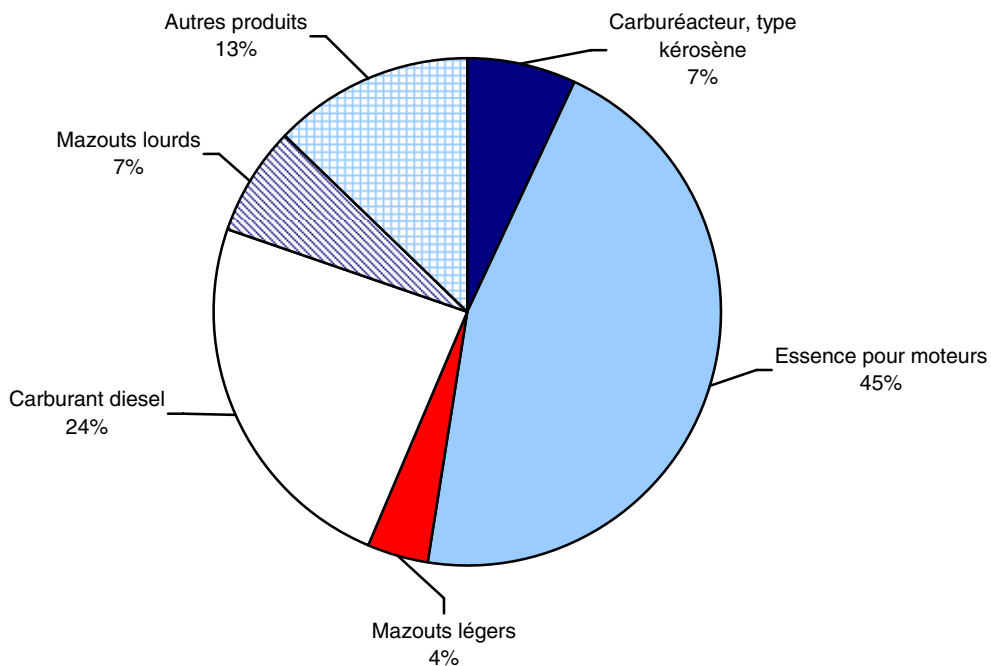
De ce volume, les stocks de pétrole s'élevaient à 11,1 millions de mètres cubes, soit 389 800 mètres cubes (-3,4 %) de moins qu'en avril 2008. Les stocks de la catégorie « autres produits pétroliers » ainsi que les stocks de charges pétrochimiques, de mazout léger et de mazout lourd ont diminué par rapport à l'année précédente.

Graphique 1
Ventes intérieures de produits de pétrole

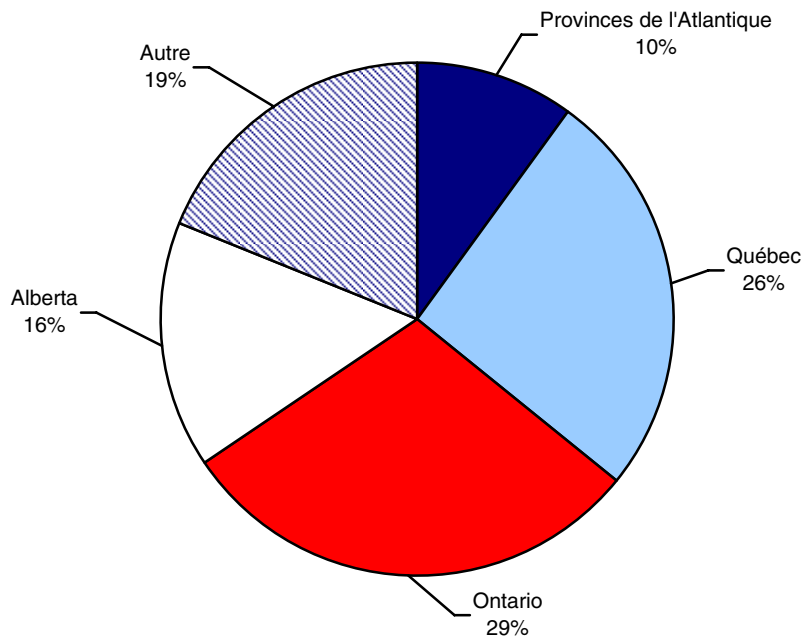
millions de mètres cubes



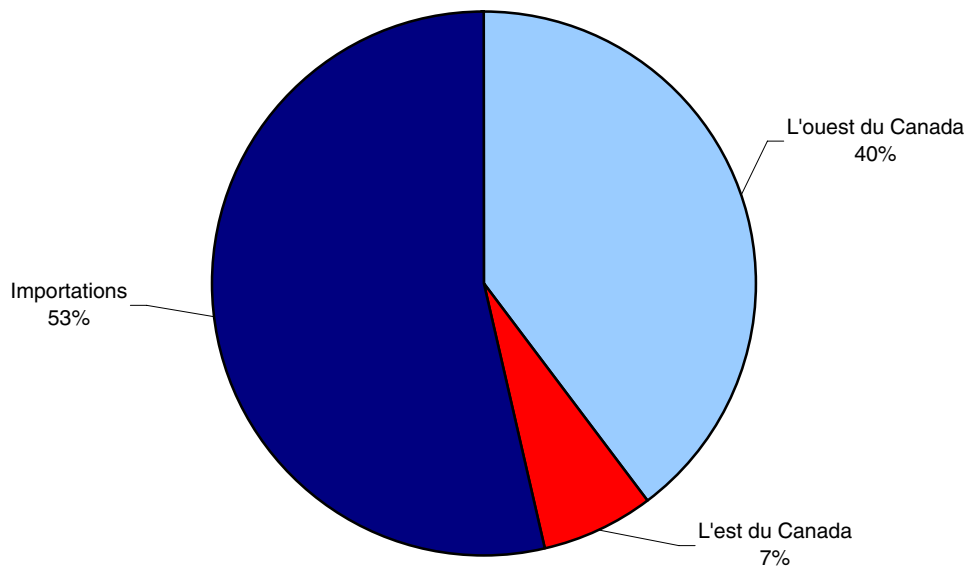
Graphique 2
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par produit – Avril 2009



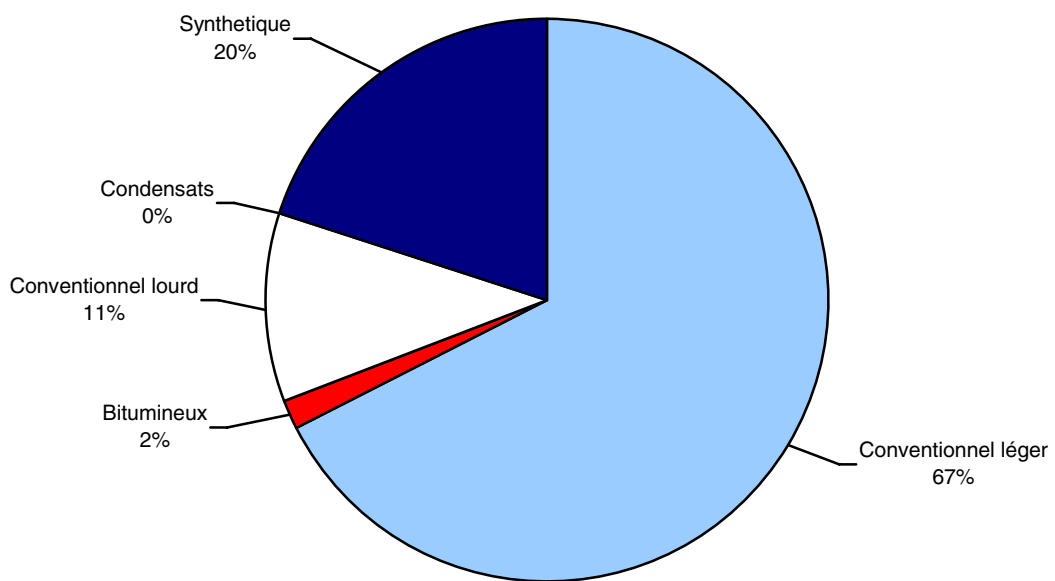
Graphique 3
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés – par région – Avril 2009



Graphique 4
Disponibilité de pétrole brut et équivalent – pétrole brut canadien et pétrole importé – Avril 2009



Graphique 5
Disponibilité de pétrole brut et équivalent – par type – Avril 2009



Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

45-250-X	Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon
55-002-X	Transport et distribution du gaz naturel
55-201-X	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoduc
57-204-X	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
57-205-X	Transport et distribution du gaz naturel
57-206-X	Centrales d'énergie électrique

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

128-0009	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en térajoules
128-0010	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en unités naturelles
134-0001	Approvisionnement de pétrole brut et équivalent aux raffineries
134-0002	Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées
134-0003	Statistiques des produits pétroliers raffinés
134-0004	Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2150	Produits pétroliers raffinés (rapport mensuel)
------	--

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Disponibilité et écoulement d'énergie*
- *Disponibilité et écoulement d'énergie, par type de combustibles*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Canada

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	1 147,4	372,6	435,4	88,9	92,7	v21487
Butane et mélanges de butane	1 052,6	217,9	229,9	75,8	77,4	v21695
Charges pétrochimiques	4 689,2	1 638,9	859,9	425,6	203,6	v21887
Produits spéciaux à base de naphte	54,3	19,9	12,1	5,8	3,1	v22043
Essence d'aviation	89,6	19,7	23,2	6,6	5,6	v22252
Essence pour moteurs	41 766,6	13 297,1	13 369,9	3 320,5	3 465,0	v22455
Essence super	3 272,4	1 021,5	1 077,4	257,7	279,5	v22456
Essence intermédiaire	836,3	286,4	219,7	73,8	70,5	v22457
Essence ordinaire sans-plomb	37 656,4	11 988,6	12 074,0	2 988,7	3 115,4	v22458
Essence ordinaire avec plomb	1,5	0,5	-0,2	0,3	-0,4	v22459
Ventes nettes au détail	37 295,6	11 876,0	11 936,4	2 966,1	3 096,3	v22460
Carburéacteur, type kérosène	6 410,9	2 135,8	2 325,5	459,5	499,7	v24955
Carburéacteur, type naphte	447,4	67,8	12,8	2,5	1,3	v25154
Mazout pour poêles et kérosène	323,8	146,5	138,1	10,1	7,9	v22973
Carburant diesel	28 247,7	8 846,0	8 168,1	2 039,1	1 774,3	v23190
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	24 950,2	7 839,9	7 275,8	1 824,1	1 559,3	v23191
Mazouts légers	3 803,6	1 821,2	1 650,8	301,0	267,3	v23428
Mazouts lourds	6 396,4	2 043,9	2 087,3	459,1	510,2	v23643
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23644
Asphalte	3 257,3	581,4	704,0	117,3	130,1	v23868
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	1 708,4	483,5	589,4	134,6	161,4	v24068
Huiles de lubrification et graisses	1 097,0	374,9	354,5	98,3	99,6	v24181
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24399
Autres produits pétroliers	2 562,3	1 107,8	913,7	190,2	197,8	v24513
Total produits pétroliers raffinés	103 054,6	33 174,9	31 874,8	7 734,9	7 497,0	v24729

Tableau 1-2
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Terre-Neuve-et-Labrador

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	33,3	14,2	14,1	3,2	1,6	v21502
Butane et mélanges de butane	.	.	.	.	.	.
Charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22057
Essence d'aviation	1,2	0,2	0,2	0,1	0,1	v22266
Essence pour moteurs	747,0	227,3	225,8	59,3	55,8	v22475
Essence super	26,9	8,7	7,5	2,1	1,7	v22476
Essence intermédiaire	1,3	0,4	0,4	0,1	0,1	v22477
Essence ordinaire sans-plomb	718,7	218,2	218,0	57,2	53,9	v22478
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22479
Ventes nettes au détail	728,5	221,7	220,3	57,9	54,4	v22480
Carburéacteur, type kérosène	336,8	106,2	93,8	23,0	17,2	v24969
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25169
Mazout pour poêles et kérosène	3,8	1,1	36,9	0,2	0,1	v22988
Carburant diesel	607,0	168,5	165,4	44,1	43,6	v23206
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	340,3	94,9	84,0	21,8	17,6	v23207
Mazouts légers	244,5	98,5	90,5	20,6	12,0	v23443
Mazouts lourds	344,9	168,1	187,7	8,6	6,4	v23659
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23660
Asphalte	18,9	0,0	0,0	0,0	0,0	v23881
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24075
Huiles de lubrification et graisses	13,9	3,8	3,2	1,1	0,8	v24195
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24407
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24528
Total produits pétroliers raffinés	2 351,3	788,1	817,7	160,2	137,5	v24744

Tableau 1-3
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Île-du-Prince-Édouard

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	8,0	4,1	2,8	0,8	0,6	v21507
Butane et mélanges de butane	.	.	.	.	.	.
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21899
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22067
Essence d'aviation	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	v22275
Essence pour moteurs	239,5	71,4	64,5	18,6	15,7	v22491
Essence super	17,4	5,4	4,7	1,3	1,1	v22492
Essence intermédiaire	1,1	0,3	0,3	0,1	0,1	v22493
Essence ordinaire sans-plomb	221,1	65,7	59,5	17,2	14,6	v22494
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22495
Ventes nettes au détail	224,0	66,7	60,3	17,4	14,7	v22496
Carburéacteur, type kérosène	6,0	1,4	1,8	0,4	0,5	v24978
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25179
Mazout pour poêles et kérosène	2,5	1,4	1,5	0,1	0,2	v22999
Carburant diesel	93,9	28,0	24,1	6,6	4,9	v23219
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	92,1	27,8	23,0	6,5	4,7	v23220
Mazouts légers	146,5	67,7	54,9	12,0	8,7	v23455
Mazouts lourds	0,2	0,2	0,5	0,2	0,2	v23671
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23672
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23891
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24077
Huiles de lubrification et graisses	1,1	0,4	0,3	0,1	0,1	v24207
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24538
Total produits pétroliers raffinés	497,9	174,6	150,4	38,8	30,8	v24756

Tableau 1-4
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Nouvelle-Écosse

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	49,2	23,1	17,9	5,0	3,9	v21518
Butane et mélanges de butane	34,4	3,8	2,1	3,8	2,1	v21719
Charges pétrochimiques	58,3	25,1	19,1	6,1	2,8	v21907
Produits spéciaux à base de naphte	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22080
Essence d'aviation	0,7	0,2	0,2	0,1	0,1	v22285
Essence pour moteurs	1 241,2	384,4	353,9	98,3	87,1	v22508
Essence super	101,1	31,0	29,2	7,8	7,2	v22509
Essence intermédiaire	11,5	3,6	3,4	0,9	0,9	v22510
Essence ordinaire sans-plomb	1 128,6	349,9	321,3	89,6	79,1	v22511
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22512
Ventes nettes au détail	1 162,2	359,9	331,4	92,0	81,6	v22513
Carburéacteur, type kérosène	177,4	60,0	49,0	15,8	13,3	v24989
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25192
Mazout pour poêles et kérosène	63,0	35,1	4,7	0,5	0,6	v23011
Carburant diesel	645,6	207,5	271,2	47,5	80,9	v23233
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	545,7	171,8	188,6	39,3	31,1	v23234
Mazouts légers	801,6	381,6	345,2	67,6	58,6	v23467
Mazouts lourds	366,3	144,4	142,0	29,6	40,3	v23684
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23685
Asphalte	79,6	0,0	0,0	0,0	0,0	v23904
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24082
Huiles de lubrification et graisses	14,7	4,9	4,3	1,2	1,0	v24221
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	4,3	0,0	5,0	0,0	0,0	v24549
Total produits pétroliers raffinés	3 536,6	1 270,1	1 214,6	275,4	290,6	v24770

Tableau 1-5
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Nouveau-Brunswick

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	27,9	12,8	8,8	2,5	1,8	v21534
Butane et mélanges de butane	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	v21734
Charges pétrochimiques	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v21921
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22092
Essence d'aviation	2,0	0,6	0,7	0,1	0,2	v22298
Essence pour moteurs	1 086,0	328,6	302,7	85,0	74,6	v22527
Essence super	82,5	24,8	23,6	6,2	5,6	v22528
Essence intermédiaire	5,0	1,5	1,5	0,4	0,4	v22529
Essence ordinaire sans-plomb	998,5	302,3	277,6	78,4	68,6	v22530
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22531
Ventes nettes au détail	1 014,6	307,1	282,8	79,4	69,7	v22532
Carburéacteur, type kérosène	69,8	23,9	18,0	5,9	4,3	v25003
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25207
Mazout pour poêles et kérosène	2,8	1,2	1,2	0,1	0,1	v23026
Carburant diesel	772,0	258,6	205,0	58,0	38,5	v23248
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	802,6	255,9	202,7	57,4	38,1	v23249
Mazouts légers	282,2	115,0	98,0	23,9	13,8	v23482
Mazouts lourds	790,7	305,4	510,3	104,8	164,1	v23699
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23700
Asphalte	129,9	0,7	1,3	0,6	1,3	v23918
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24088
Huiles de lubrification et graisses	14,6	4,2	6,1	1,2	1,5	v24235
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24418
Autres produits pétroliers	4,6	0,4	1,9	0,1	0,1	v24564
Total produits pétroliers raffinés	3 183,3	1 051,6	1 154,1	282,3	300,4	v24785

Tableau 1-6
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Québec

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	344,6	112,2	131,1	26,8	31,8	v21549
Butane et mélanges de butane	190,2	37,7	28,3	12,5	14,1	v21750
Charges pétrochimiques	384,5	156,5	91,9	58,1	24,4	v21932
Produits spéciaux à base de naphte	7,6	3,1	1,6	0,8	0,4	v22106
Essence d'aviation	24,7	4,3	10,3	1,8	1,5	v22310
Essence pour moteurs	8 627,6	2 792,0	2 870,6	677,4	825,8	v22545
Essence super	708,0	237,2	241,6	64,5	66,1	v22546
Essence intermédiaire	353,9	124,1	75,4	33,1	32,9	v22547
Essence ordinaire sans-plomb	7 565,5	2 430,7	2 553,5	579,8	726,8	v22548
Essence ordinaire avec plomb	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v22549
Ventes nettes au détail	7 896,0	2 555,2	2 627,1	619,9	755,8	v22550
Carburéacteur, type kérosène	1 015,2	418,6	668,1	69,0	121,5	v25016
Carburéacteur, type naphte	270,4	30,9	0,0	0,0	0,0	v25221
Mazout pour poêles et kérosène	151,7	61,8	44,2	2,4	1,6	v23039
Carburant diesel	4 764,0	1 408,5	1 432,5	327,5	389,3	v23262
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	4 607,7	1 360,2	1 414,8	314,3	378,1	v23263
Mazouts légers	1 233,8	624,9	563,2	93,1	96,1	v23495
Mazouts lourds	2 872,2	801,6	776,8	172,0	218,0	v23713
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23714
Asphalte	736,9	166,8	197,3	41,4	50,4	v23931
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	1 069,8	274,3	464,7	75,0	136,4	v24097
Huiles de lubrification et graisses	150,9	51,1	52,8	13,0	18,4	v24249
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24418
Autres produits pétroliers	217,9	134,9	12,5	12,9	7,3	v24578
Total produits pétroliers raffinés	22 062,0	7 079,0	7 345,8	1 583,8	1 936,9	v24800

Tableau 1-7
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Ontario

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	83,0	11,0	57,8	1,7	19,7	v21565
Butane et mélanges de butane	388,2	91,8	41,8	31,5	14,4	v21766
Charges pétrochimiques	3 885,5	1 333,1	653,4	328,2	148,6	v21947
Produits spéciaux à base de naphte	30,0	10,7	6,2	3,6	2,0	v22120
Essence d'aviation	13,5	3,3	2,5	1,1	0,7	v22324
Essence pour moteurs	15 765,4	5 021,9	5 134,5	1 256,9	1 287,1	v22565
Essence super	1 384,2	424,2	458,8	104,7	116,2	v22566
Essence intermédiaire	222,2	74,6	69,0	18,9	17,6	v22567
Essence ordinaire sans-plomb	14 158,7	4 523,0	4 608,2	1 133,2	1 154,0	v22568
Essence ordinaire avec plomb	0,3	0,1	-0,5	0,1	-0,6	v22569
Ventes nettes au détail	14 475,8	4 611,1	4 714,5	1 154,1	1 181,8	v22570
Carburéacteur, type kérosène	1 867,7	584,6	525,9	149,7	129,9	v25030
Carburéacteur, type naphte	9,6	0,0	0,1	0,0	0,0	v25237
Mazout pour poêles et kérosène	39,6	17,8	20,9	1,6	1,8	v23054
Carburant diesel	6 971,8	2 244,3	1 930,8	542,7	425,6	v23278
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	6 371,5	2 078,0	1 768,6	507,2	387,8	v23279
Mazouts légers	912,6	439,4	421,5	70,2	67,6	v23510
Mazouts lourds	699,2	200,5	161,3	59,8	18,7	v23729
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23730
Asphalte	1 142,2	292,5	307,1	38,7	41,0	v23945
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	262,4	76,0	11,8	25,9	2,5	v24110
Huiles de lubrification et graisses	510,3	170,8	149,0	45,9	44,1	v24263
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24431
Autres produits pétroliers	207,2	67,1	47,4	19,8	13,8	v24593
Total produits pétroliers raffinés	32 788,1	10 564,9	9 472,2	2 577,1	2 217,5	v24815

Tableau 1-8
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Manitoba

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21581
Butane et mélanges de butane	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21781
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21961
Produits spéciaux à base de naphte	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22135
Essence d'aviation	9,0	2,1	1,7	0,7	0,5	v22338
Essence pour moteurs	1 466,3	481,3	469,9	114,2	112,6	v22585
Essence super	62,2	18,1	19,4	4,0	4,5	v22586
Essence intermédiaire	3,6	1,2	1,1	0,3	0,2	v22587
Essence ordinaire sans-plomb	1 400,3	461,9	449,4	109,9	107,7	v22588
Essence ordinaire avec plomb	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	v22589
Ventes nettes au détail	1 214,2	398,6	389,1	94,5	93,2	v22590
Carburéacteur, type kérosène	230,9	81,1	72,3	19,0	17,8	v25043
Carburéacteur, type naphte	0,5	0,2	0,2	0,1	0,0	v25252
Mazout pour poêles et kérosène	0,4	0,2	1,3	0,0	0,0	v23069
Carburant diesel	1 147,6	335,3	312,5	80,7	69,7	v23294
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	885,4	279,8	261,0	63,2	59,0	v23295
Mazouts légers	15,8	8,2	7,6	1,9	0,9	v23525
Mazouts lourds	71,4	23,8	23,6	4,6	5,0	v23745
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	.	.	.	.	.	.
Asphalte	71,4	5,5	9,2	1,1	2,4	v23959
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	8,7	3,0	2,4	0,8	0,5	v24117
Huiles de lubrification et graisses	32,2	11,6	10,1	3,1	2,5	v24278
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	2,0	1,7	0,0	0,5	0,0	v24608
Total produits pétroliers raffinés	3 056,2	954,0	910,7	226,7	212,0	v24830

Tableau 1-9
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Saskatchewan

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	81,1	30,6	26,2	1,1	3,0	v21595
Butane et mélanges de butane	54,1	9,3	19,1	0,9	5,8	v21791
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21966
Produits spéciaux à base de naphte	0,5	0,2	0,2	0,1	0,0	v22147
Essence d'aviation	4,8	0,9	0,9	0,3	0,2	v22349
Essence pour moteurs	2 279,1	698,0	748,8	177,7	189,6	v22604
Essence super	76,6	21,2	32,9	5,2	7,9	v22605
Essence intermédiaire	3,5	0,9	1,3	0,2	0,3	v22606
Essence ordinaire sans-plomb	2 198,9	676,0	714,6	172,3	181,4	v22607
Essence ordinaire avec plomb	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22608
Ventes nettes au détail	1 604,7	491,5	527,2	125,1	133,5	v22609
Carburéacteur, type kérosène	89,0	29,7	30,4	6,4	6,1	v25054
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25264
Mazout pour poêles et kérosène	8,6	3,5	3,1	0,2	1,0	v23081
Carburant diesel	2 164,8	637,3	635,8	167,2	149,6	v23308
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	2 035,9	602,3	610,8	156,4	142,5	v23309
Mazouts légers	13,0	7,4	4,2	0,3	0,2	v23536
Mazouts lourds	193,6	61,3	37,3	3,7	4,0	v23759
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23760
Asphalte	155,9	11,7	4,3	2,4	3,2	v23972
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	54,9	13,0	17,5	2,8	2,5	v24125
Huiles de lubrification et graisses	62,6	24,8	15,9	7,5	4,7	v24291
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	3,6	3,1	0,2	1,6	0,1	v24622
Total produits pétroliers raffinés	5 165,5	1 530,9	1 544,0	372,2	370,1	v24843

Tableau 1-10
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Alberta

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	478,4	153,5	160,5	45,0	26,1	v21609
Butane et mélanges de butane	355,8	65,6	126,8	24,5	37,8	v21806
Charges pétrochimiques	360,7	124,3	95,5	33,2	27,8	v21974
Produits spéciaux à base de naphte	15,3	5,5	3,8	1,3	0,6	v22161
Essence d'aviation	19,3	4,5	3,7	1,3	1,3	v22361
Essence pour moteurs	5 720,9	1 831,8	1 767,3	457,8	439,1	v22623
Essence super	394,0	121,5	127,8	29,8	32,8	v22624
Essence intermédiaire	64,8	23,9	18,3	5,7	4,5	v22625
Essence ordinaire sans-plomb	5 261,9	1 686,4	1 621,1	422,3	401,7	v22626
Essence ordinaire avec plomb	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	v22627
Ventes nettes au détail	4 802,7	1 537,8	1 483,6	384,4	368,7	v22628
Carburéacteur, type kérosène	952,1	305,9	268,2	73,9	73,6	v25066
Carburéacteur, type naphte	44,3	36,3	7,3	2,2	1,0	v25278
Mazout pour poêles et kérosène	20,6	8,8	9,8	2,9	0,5	v23094
Carburant diesel	7 012,9	2 373,3	2 042,3	511,7	360,5	v23323
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	5 909,7	1 995,5	1 741,1	443,1	315,9	v23324
Mazouts légers	22,7	14,4	7,0	0,3	0,3	v23548
Mazouts lourds	47,5	10,3	-6,2	0,4	-0,3	v23773
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23774
Asphalte	681,3	67,5	132,2	19,5	15,3	v23985
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	60,3	36,0	0,3	7,9	0,1	v24135
Huiles de lubrification et graisses	168,4	57,3	68,5	13,3	17,6	v24305
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	2 117,5	898,5	845,3	154,3	176,2	v24637
Total produits pétroliers raffinés	18 077,8	5 993,5	5 532,3	1 349,4	1 177,6	v24858

Tableau 1-11
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Colombie-Britannique

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	42,0	10,9	16,3	3,0	4,1	v21625
Butane et mélanges de butane	29,4	9,7	11,7	2,5	3,3	v21822
Charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21989
Produits spéciaux à base de naphte	0,5	0,2	0,1	0,0	0,0	v22176
Essence d'aviation	10,8	2,8	2,5	0,8	0,8	v22374
Essence pour moteurs	4 529,8	1 439,9	1 410,8	371,2	372,4	v22643
Essence super	416,1	128,3	130,9	31,8	36,1	v22644
Essence intermédiaire	164,9	54,3	46,8	13,9	13,0	v22645
Essence ordinaire sans-plomb	3 948,1	1 257,1	1 232,9	325,3	323,1	v22646
Essence ordinaire avec plomb	0,7	0,1	0,1	0,1	0,1	v22647
Ventes nettes au détail	4 139,7	1 315,9	1 289,3	339,2	340,3	v22648
Carburéacteur, type kérosène	1 602,9	503,6	583,3	90,4	111,8	v25079
Carburéacteur, type naphte	120,4	0,0	4,8	0,0	0,0	v25294
Mazout pour poêles et kérosène	9,4	5,4	3,6	0,7	0,5	v23109
Carburant diesel	3 732,3	1 060,9	1 075,0	246,3	204,0	v23339
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	3 187,9	908,4	927,0	209,8	177,2	v23340
Mazouts légers	85,3	40,3	35,4	7,3	5,6	v23562
Mazouts lourds	1 010,3	328,3	254,0	75,3	53,8	v23789
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23790
Asphalte	241,2	36,5	52,6	13,6	16,5	v23999
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	252,3	81,3	92,7	22,3	19,4	v24146
Huiles de lubrification et graisses	125,5	44,6	43,1	11,6	8,9	v24320
Gaz de distillation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24453
Autres produits pétroliers	5,3	2,1	1,4	1,2	0,3	v24652
Total produits pétroliers raffinés	11 797,5	3 566,5	3 587,2	846,2	801,5	v24872

Tableau 1-12
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Yukon

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	.	.	.	.	.	.
Butane et mélanges de butane	.	.	.	.	.	.
Charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22188
Essence d'aviation	0,8	0,1	0,1	0,0	0,0	v22388
Essence pour moteurs	19,1	5,1	4,7	1,1	1,2	v22662
Essence super	1,2	0,3	0,3	0,1	0,1	v22663
Essence intermédiaire	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v22664
Essence ordinaire sans-plomb	17,8	4,8	4,3	1,0	1,1	v22665
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22666
Ventes nettes au détail	12,2	3,3	3,0	0,7	0,8	v22667
Carburéacteur, type kérosène	10,4	4,3	1,9	1,3	0,1	v25090
Carburéacteur, type naphte	1,8	0,5	0,1	0,2	0,0	v25309
Mazout pour poêles et kérosène	20,0	9,6	9,3	1,3	1,2	v23123
Carburant diesel	51,2	15,0	13,1	2,1	2,9	v23354
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	37,1	9,4	10,7	1,1	2,6	v23355
Mazouts légers	8,3	3,6	5,1	0,5	0,8	v23576
Mazouts lourds	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23802
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	.	.	.	.	.	.
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24009
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	.	.	.	.	.	.
Huiles de lubrification et graisses	0,5	0,2	0,1	0,1	0,0	v24333
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v28543888
Total produits pétroliers raffinés	112,1	38,4	34,3	6,6	6,3	v24885

Tableau 1-13
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Territoires du Nord-Ouest

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21639
Butane et mélanges de butane	.	.	.	.	.	.
Charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22198
Essence d'aviation	2,6	0,7	0,5	0,2	0,2	v22400
Essence pour moteurs	44,9	15,2	16,5	3,0	3,9	v22680
Essence super	2,2	0,9	0,8	0,2	0,2	v22681
Essence intermédiaire	4,5	1,5	2,2	0,2	0,5	v22682
Essence ordinaire sans-plomb	38,2	12,8	13,5	2,5	3,3	v22683
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22684
Ventes nettes au détail	21,1	7,2	7,7	1,4	1,9	v22685
Carburéacteur, type kérosène	52,8	16,6	12,7	4,7	3,5	v25101
Carburéacteur, type naphte	0,5	0,0	0,4	0,0	0,3	v25324
Mazout pour poêles et kérosène	1,4	0,5	1,7	0,2	0,4	v23135
Carburant diesel	284,6	108,9	60,5	4,8	4,8	v23368
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	134,3	55,9	43,5	4,1	4,6	v23369
Mazouts légers	37,3	20,4	18,2	3,3	2,7	v23588
Mazouts lourds	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v23811
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	.	.	.	.	.	.
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24017
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	.	.	.	.	.	.
Huiles de lubrification et graisses	2,1	1,3	1,0	0,1	0,0	v24343
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24671
Total produits pétroliers raffinés	426,2	163,5	111,5	16,2	15,9	v24898

Tableau 1-14
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés selon la province — Nunavut

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Propane et mélanges de propane	.	.	.	.	.	.
Butane et mélanges de butane	.	.	.	.	.	.
Charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Produits spéciaux à base de naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760583
Essence d'aviation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760585
Essence pour moteurs	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760587
Essence super	.	.	.	.	.	.
Essence intermédiaire	.	.	.	.	.	.
Essence ordinaire sans-plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760588
Essence ordinaire avec plomb	.	.	.	.	.	.
Ventes nettes au détail	.	.	.	.	.	.
Carburéacteur, type kérosène	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760603
Carburéacteur, type naphte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v784071
Mazout pour poêles et kérosène	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760593
Carburant diesel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v760596
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v5974971
Mazouts légers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v12394669
Mazouts lourds	.	.	.	.	.	.
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	.	.	.	.	.	.
Asphalte	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v20169712
Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)	.	.	.	.	.	.
Huiles de lubrification et graisses	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v3723488
Gaz de distillation	.	.	.	.	.	.
Autres produits pétroliers	.	.	.	.	.	.
Total produits pétroliers raffinés	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v760600

Tableau 2-1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	54 230,0	18 772,2	17 538,1	4 233,3	3 586,0	v21137
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada	45 604,7	15 564,2	14 843,9	3 692,3	3 075,5	v21106
Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	8 625,3	3 208,0	2 694,2	541,1	510,5	v21125
Total des importations	49 243,1	16 346,6	16 102,0	4 319,1	4 134,4	v21107
OPEP	26 750,0	9 612,6	7 320,3	2 370,2	1 826,0	...
Iran	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21109
Iraq	3 508,5	1 474,6	664,1	486,7	166,0	v21110
Équateur	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v2828470
Arabie Saoudite	3 822,0	1 725,1	1 632,2	426,0	331,3	v21116
Algérie	11 417,9	4 058,1	2 933,3	1 027,7	989,1	v21108
Vénézuela	1 688,0	578,5	890,3	231,0	260,9	v21120
Nigéria	1 470,8	619,0	492,8	52,9	38,6	v21114
Koweït	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21111
Libye	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21112
Émirats Arabes Unis	92,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21117
Qatar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v1275603
Angola	4 750,7	1 157,4	707,5	146,0	40,1	v1275574
Mer du Nord	15 318,5	5 220,1	4 620,3	1 672,1	1 086,2	...
Royaume-Uni	6 975,2	2 175,4	1 722,5	939,9	327,8	v21118
Norvège	8 343,3	3 044,8	2 897,8	732,2	758,4	v21115
Amérique du Nord	2 952,6	897,7	821,7	211,1	128,9	...
Mexique	1 514,2	453,1	431,7	147,3	68,6	v21113
États-Unis	1 438,4	444,6	390,0	63,8	60,3	v21119
Autres pays	4 221,9	616,1	3 339,7	65,7	1 093,2	...
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	103 473,1	35 118,8	33 640,1	8 552,4	7 720,4	v21122
Arrivages par pipe-line	65 547,8	22 011,7	20 692,5	5 248,7	4 353,3	v21123
Arrivages par d'autres moyens	37 925,3	13 107,1	12 947,6	3 303,8	3 367,1	v21124
Stocks de pétrole brut-début	3 432,2	3 432,2	3 263,7	3 516,0	2 979,0	v21128
Stocks de pétrole brut-fin	3 263,7	3 631,7	3 477,3	3 631,7	3 477,3	v21129
Pertes et rectifications	12,9	4,2	4,0	1,0	0,9	v21130
Total du pétrole brut et équivalents introduits	103 628,6	34 915,1	33 422,5	8 435,8	7 221,2	v21131
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	68 976,3	23 724,2	21 495,3	5 806,6	4 876,6	v21132
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	13 410,4	4 379,8	4 506,1	932,0	785,6	v21133
Pétrole brut synthétique (léger) introduit	16 953,0	5 334,8	6 265,4	1 355,8	1 439,7	v21134
Pétrole bitumineux introduit	2 916,4	849,6	1 003,3	135,5	111,3	v21135
Condensats et pentanes plus introduit	1 372,5	626,7	152,5	205,9	8,0	v21136
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	9 036,9	3 119,3	2 669,1	687,5	646,3	v21397
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	690,5	233,6	193,8	46,9	29,0	v21400
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation	335,4	157,4	116,2	11,5	14,8	v21401
Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	3 362,4	1 008,3	821,7	146,5	204,4	v21402
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation	680,2	233,0	213,7	39,5	41,4	v21403
Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	209,7	68,0	62,3	18,3	15,4	v21398
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	3 758,7	1 419,0	1 261,6	424,9	341,2	v21399
Total des charges d'alimentation introduites	112 665,5	38 034,4	36 091,7	9 123,3	7 867,5	v21404
Pertes en raffinerie	-5 194,3	-1 684,9	-1 738,1	-418,9	-382,1	v24476
Total, tous les produits						
Production raffinerie	117 859,8	39 719,3	37 829,8	9 542,2	8 249,5	v24722

Tableau 2-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Retour pour alimentation des raffineries	9 036,9	3 119,3	2 669,1	687,5	646,3	v24731
Transferts entrées inter-provinciales	23 328,0	7 291,2	8 152,9	1 700,2	1 849,2	v24732
Transferts sorties inter-provinciales	23 328,0	7 291,2	8 152,9	1 700,2	1 849,2	v24733
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	57 295,2	20 973,4	16 024,5	5 113,0	3 746,1	v24734
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	6 842,8	2 172,1	2 079,7	478,9	619,8	v24735
Importations	18 316,9	5 086,2	5 390,1	1 140,9	1 073,1	v24736
Stocks de produits-début	10 976,8	10 976,8	11 169,6	11 403,8	11 556,3	v24723
Stocks de produits-fin	11 169,3	11 494,9	11 105,1	11 494,9	11 105,1	v24724
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	54 910,9	19 901,8	15 516,5	4 822,1	3 586,2	v24725
Exportations	25 579,4	8 718,6	8 879,8	2 311,6	1 829,1	v24726
Pertes et rectifications	24,5	6,3	8,9	1,4	3,0	v24727
Auto consommation	7 516,7	2 511,8	2 437,4	626,4	578,2	v24728
Ventes intérieures	103 054,6	33 174,9	31 874,8	7 734,9	7 497,0	v24729

Tableau 2-2

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Propane et mélanges de propane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 828,3	606,9	642,4	139,9	148,0	v21480
Transferts d'un produit à l'autre	-115,3	-43,2	-10,8	-21,5	3,6	v21489
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21491
Production nette	1 713,0	563,8	631,6	118,4	151,5	...
Retour pour alimentation des raffineries	679,6	233,7	147,4	13,9	56,0	v21490
Transferts entrées inter-provinciales	45,0	21,2	31,2	3,7	6,3	v21492
Transferts sorties inter-provinciales	45,0	21,2	31,2	3,7	6,3	v21493
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	9,4	5,9	3,4	1,1	1,5	v21494
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	795,6	260,2	187,7	26,1	34,9	v21495
Importations	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v21496
Stocks de produits-début	62,7	62,7	52,7	45,0	60,5	v21481
Stocks de produits-fin	52,7	29,9	54,4	29,9	54,4	v21482
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	40,7	17,6	11,0	4,0	1,5	v21483
Exportations	630,2	231,3	210,2	51,5	41,9	v21484
Pertes et rectifications	0,4	0,0	0,1	0,0	0,1	v21485
Auto consommation	29,9	7,5	17,1	2,2	1,9	v21486
Ventes intérieures	1 147,4	372,6	435,4	88,9	92,7	v21487

Tableau 2-3
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Butane et mélanges de butane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 564,3	406,0	374,6	125,3	118,9	v21688
Transferts d'un produit à l'autre	-699,6	-290,4	-324,2	-39,8	-28,5	v21697
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21699
Production nette	864,7	115,5	50,5	85,5	90,4	...
Retour pour alimentation des raffineries	2 682,8	774,6	674,3	132,6	148,5	v21698
Transferts entrées inter-provinciales	31,3	4,0	5,9	4,0	4,6	v21700
Transferts sorties inter-provinciales	31,3	4,0	5,9	4,0	4,6	v21701
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1,0	1,0	11,3	0,0	11,3	v21702
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	2 809,6	866,7	657,3	116,2	106,7	v21703
Importations	211,7	1,9	146,4	0,0	9,7	v21704
Stocks de produits-début	127,3	127,3	187,5	117,4	149,3	v21689
Stocks de produits-fin	187,5	108,0	140,3	108,0	140,3	v21690
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	21,6	0,5	1,1	0,3	0,1	v21691
Exportations	45,5	4,7	0,0	0,0	0,0	v21692
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21693
Auto consommation	24,4	6,7	7,5	2,5	1,1	v21694
Ventes intérieures	1 052,6	217,9	229,9	75,8	77,4	v21695

Tableau 2-4
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Charges pétrochimiques

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	4 721,6	1 638,5	890,5	380,4	216,6	v21880
Transferts d'un produit à l'autre	194,5	81,4	-1,7	56,7	-39,1	v21888
Renvois aux raffineries de sous-produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21890
Production nette	4 916,0	1 719,9	888,8	437,2	177,5	...
Retour pour alimentation des raffineries	387,5	121,5	171,3	31,6	70,7	v21889
Transferts entrées inter-provinciales	74,1	33,5	2,3	16,2	0,2	v21891
Transferts sorties inter-provinciales	74,1	33,5	2,3	16,2	0,2	v21892
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	365,3	149,8	68,1	26,2	6,9	v21893
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	326,0	127,4	79,9	39,7	16,5	v21894
Importations	81,8	28,2	36,7	6,7	6,6	v21895
Stocks de produits-début	289,6	289,6	214,5	310,8	211,5	v21881
Stocks de produits-fin	214,5	295,8	121,8	295,8	121,8	v21882
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	349,7	165,1	75,7	41,2	18,3	v21883
Exportations	327,6	90,9	55,1	25,1	3,9	v21884
Pertes et rectifications	6,9	1,7	2,1	0,6	0,3	v21885
Auto consommation	3,4	1,1	2,1	0,8	0,5	v21886
Ventes intérieures	4 689,2	1 638,9	859,9	425,6	203,6	v21887

Tableau 2-5

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	51,4	19,7	11,2	5,6	2,5	v22036
Transferts d'un produit à l'autre	0,7	0,3	0,2	0,0	0,1	v22044
Production nette	52,2	20,0	11,4	5,7	2,6	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22045
Transferts entrées inter-provinciales	3,1	1,3	0,7	0,3	0,1	v22046
Transferts sorties inter-provinciales	3,1	1,3	0,7	0,3	0,1	v22047
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22048
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	4,2	1,5	1,2	0,2	0,2	v22049
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22050
Stocks de produits-début	11,4	11,4	13,3	12,8	14,1	v22037
Stocks de produits-fin	13,3	13,0	13,9	13,0	13,9	v22038
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22039
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22040
Pertes et rectifications	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22041
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22042
Ventes intérieures	54,3	19,9	12,1	5,8	3,1	v22043

Tableau 2-6

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Essence d'aviation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	100,2	23,5	17,7	12,5	1,3	v22245
Transferts d'un produit à l'autre	-2,5	-1,9	-0,5	0,1	-0,4	v22253
Production nette	97,8	21,6	17,1	12,6	0,9	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22254
Transferts entrées inter-provinciales	59,5	12,1	6,9	3,3	2,6	v22255
Transferts sorties inter-provinciales	59,5	12,1	6,9	3,3	2,6	v22256
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	100,5	25,0	22,8	9,0	8,3	v22257
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22258
Importations	0,0	0,0	0,4	0,0	0,3	v22259
Stocks de produits-début	19,2	19,2	21,1	13,8	19,4	v22246
Stocks de produits-fin	21,1	20,6	15,3	20,6	15,3	v22247
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	102,3	25,0	20,9	8,1	7,5	v22248
Exportations	4,7	0,6	1,8	0,1	0,5	v22249
Pertes et rectifications	-0,2	0,0	0,2	0,1	0,0	v22250
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22251
Ventes intérieures	89,6	19,7	23,2	6,6	5,6	v22252

Tableau 2-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Essence pour moteurs

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	40 938,9	13 688,6	13 656,7	3 256,9	2 979,6	v22448
Transferts d'un produit à l'autre	1 209,5	206,3	802,3	36,6	376,7	v22461
Production nette	42 148,4	13 894,8	14 459,0	3 293,5	3 356,3	...
Retour pour alimentation des raffineries	13,4	2,6	5,3	1,1	1,7	v22462
Transferts entrées inter-provinciales	10 417,2	3 105,2	3 441,6	752,4	885,3	v22463
Transferts sorties inter-provinciales	10 417,2	3 105,2	3 441,6	752,4	885,3	v22464
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	32 836,2	11 639,5	9 233,8	3 003,9	2 419,4	v22465
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22466
Importations	5 457,7	1 339,8	1 363,1	462,3	385,5	v22467
Stocks de produits-début	2 484,8	2 484,8	2 264,7	2 460,6	2 648,8	v22449
Stocks de produits-fin	2 264,4	2 341,1	2 452,9	2 341,1	2 452,9	v22450
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	31 358,3	11 006,8	8 796,0	2 869,4	2 285,7	v22451
Exportations	7 516,8	2 707,9	2 693,4	687,4	604,2	v22452
Pertes et rectifications	6,1	2,9	0,9	0,7	0,5	v22453
Auto consommation	1,2	0,6	0,3	0,2	0,1	v22454
Ventes intérieures	41 766,6	13 297,1	13 369,9	3 320,5	3 465,0	v22455
Essence super	3 272,4	1 021,5	1 077,4	257,7	279,5	v22456
Essence intermédiaire	836,3	286,4	219,7	73,8	70,5	v22457
Essence ordinaire sans-plomb	37 656,4	11 988,6	12 074,0	2 988,7	3 115,4	v22458
Essence ordinaire avec plomb	1,5	0,5	-0,2	0,3	-0,4	v22459
Ventes nettes au détail	37 295,6	11 876,0	11 936,4	2 966,1	3 096,3	v22460

Tableau 2-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Carburacteur, type kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	5 080,6	1 635,3	1 674,1	447,9	433,5	v24948
Transferts d'un produit à l'autre	-384,2	-116,6	-35,5	3,1	-14,8	v24956
Production nette	4 696,4	1 518,7	1 638,6	451,0	418,7	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v24957
Transferts entrées inter-provinciales	946,4	336,8	374,2	86,0	81,1	v24958
Transferts sorties inter-provinciales	946,4	336,8	374,2	86,0	81,1	v24959
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1 729,0	677,3	469,5	195,8	101,2	v24960
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	2 243,9	919,4	953,8	85,3	130,8	v24961
Stocks de produits-début	479,9	479,9	463,8	552,0	544,2	v24949
Stocks de produits-fin	463,8	577,7	558,4	577,7	558,4	v24950
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 855,8	744,2	494,1	196,3	97,7	v24951
Exportations	414,1	136,7	146,5	50,3	38,6	v24952
Pertes et rectifications	4,2	0,8	1,2	0,4	0,6	v24953
Auto consommation	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v24954
Ventes intérieures	6 410,9	2 135,8	2 325,5	459,5	499,7	v24955

Tableau 2-9
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Carburacteur, type naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	49,0	39,1	7,2	0,0	0,0	v25147
Transferts d'un produit à l'autre	-0,6	-0,4	-0,1	-0,1	-0,1	v25156
Production nette	48,4	38,7	7,0	-0,1	-0,1	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25157
Transferts entrées inter-provinciales	0,5	0,0	0,4	0,0	0,3	v25159
Transferts sorties inter-provinciales	0,5	0,0	0,4	0,0	0,3	v25160
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1,6	0,7	0,0	0,4	0,0	v25161
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	401,0	31,1	5,2	0,1	0,0	v25162
Stocks de produits-début	2,2	2,2	4,1	6,6	4,8	v25148
Stocks de produits-fin	4,1	4,2	3,5	4,2	3,5	v25149
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,6	0,7	0,0	0,4	0,0	v25150
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25151
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25152
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25153
Ventes intérieures	447,4	67,8	12,8	2,5	1,3	v25154

Tableau 2-10
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 768,2	651,3	749,3	47,6	111,4	v22966
Transferts d'un produit à l'autre	-1 646,5	-708,5	-636,7	-64,0	-97,5	v22974
Production nette	121,6	-57,1	112,6	-16,4	13,9	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22975
Transferts entrées inter-provinciales	33,8	5,5	15,0	0,5	0,6	v22976
Transferts sorties inter-provinciales	33,8	5,5	15,0	0,5	0,6	v22977
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	160,8	82,1	65,6	8,7	-2,6	v22978
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22979
Importations	241,3	184,2	36,4	0,3	0,1	v22980
Stocks de produits-début	98,3	98,3	113,0	103,1	91,8	v22967
Stocks de produits-fin	113,0	79,7	93,8	79,7	93,8	v22968
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	121,5	59,2	59,6	4,1	-2,4	v22969
Exportations	63,7	22,2	36,4	1,8	4,1	v22970
Pertes et rectifications	0,0	-0,1	-0,2	0,0	-0,1	v22971
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22972
Ventes intérieures	323,8	146,5	138,1	10,1	7,9	v22973

Tableau 2-11

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Carburant diesel

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	27 256,3	8 759,0	8 318,0	2 244,0	1 736,8	v23183
Transferts d'un produit à l'autre	947,6	297,5	-85,7	-33,9	1,4	v23192
Production nette	28 203,9	9 056,5	8 232,3	2 210,1	1 738,2	...
Retour pour alimentation des raffineries	135,6	60,7	46,7	0,0	3,6	v23193
Transferts entrées inter-provinciales	6 820,0	2 130,9	2 495,9	469,4	477,0	v23194
Transferts sorties inter-provinciales	6 820,0	2 130,9	2 495,9	469,4	477,0	v23195
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	17 894,1	6 403,6	4 704,4	1 519,9	1 016,5	v23196
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23197
Importations	3 748,5	705,3	1 087,0	123,0	160,3	v23198
Stocks de produits-début	2 028,0	2 028,0	2 196,1	1 906,9	2 187,8	v23184
Stocks de produits-fin	2 196,1	1 942,3	2 090,1	1 942,3	2 090,1	v23185
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	16 856,4	6 015,3	4 502,2	1 391,4	954,9	v23186
Exportations	4 431,7	1 327,0	1 410,1	386,5	278,8	v23187
Pertes et rectifications	3,6	1,0	1,2	0,3	0,7	v23188
Auto consommation	3,4	1,0	1,4	0,3	0,3	v23189
Ventes intérieures	28 247,7	8 846,0	8 168,1	2 039,1	1 774,3	v23190
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	24 950,2	7 839,9	7 275,8	1 824,1	1 559,3	v23191

Tableau 2-12

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Mazouts légers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	8 643,2	3 205,9	3 160,5	700,5	678,2	v23421
Transferts d'un produit à l'autre	-541,7	56,5	419,6	-41,9	110,8	v23429
Production nette	8 101,5	3 262,5	3 580,0	658,5	789,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23430
Transferts entrées inter-provinciales	955,7	443,5	598,2	69,1	99,8	v23431
Transferts sorties inter-provinciales	955,7	443,5	598,2	69,1	99,8	v23432
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	2 827,5	1 444,2	1 111,8	237,8	131,8	v23433
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23434
Importations	105,8	23,2	11,9	6,6	0,8	v23435
Stocks de produits-début	503,1	503,1	518,1	569,3	418,2	v23422
Stocks de produits-fin	518,1	534,2	422,9	534,2	422,9	v23423
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	2 608,2	1 338,2	1 147,0	198,6	137,1	v23424
Exportations	4 598,9	1 538,3	1 997,0	438,4	512,0	v23425
Pertes et rectifications	-4,1	-3,2	0,2	-1,0	-0,2	v23426
Auto consommation	13,2	4,3	3,9	1,1	0,8	v23427
Ventes intérieures	3 803,6	1 821,2	1 650,8	301,0	267,3	v23428

Tableau 2-13
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Mazouts lourds

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	8 257,6	2 992,7	2 533,2	742,8	473,4	v23636
Transferts d'un produit à l'autre	1 459,8	311,8	280,0	67,5	63,8	v23645
Production nette	9 717,4	3 304,6	2 813,2	810,3	537,1	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23646
Transferts entrées inter-provinciales	1 205,9	410,2	351,2	83,3	81,3	v23647
Transferts sorties inter-provinciales	1 205,9	410,2	351,2	83,3	81,3	v23648
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	144,4	51,0	29,6	14,0	5,8	v23649
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23650
Importations	1 767,4	640,7	513,7	147,1	74,2	v23651
Stocks de produits-début	568,2	568,2	494,5	551,8	571,0	v23637
Stocks de produits-fin	494,5	615,7	537,0	615,7	537,0	v23638
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	193,3	63,5	34,2	11,4	11,3	v23639
Exportations	4 549,8	1 621,1	1 020,7	392,6	106,0	v23640
Pertes et rectifications	-0,7	-0,5	0,7	-0,2	0,0	v23641
Auto consommation	564,0	220,8	171,0	44,6	23,6	v23642
Ventes intérieures	6 396,4	2 043,9	2 087,3	459,1	510,2	v23643
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23644

Tableau 2-14
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Asphalte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	4 077,4	1 140,9	1 347,2	282,8	284,8	v23861
Transferts d'un produit à l'autre	-5,8	13,2	42,3	6,9	5,5	v23869
Transferts entrées inter-provinciales	537,5	76,0	91,2	20,9	23,5	v23870
Transferts sorties inter-provinciales	537,5	76,0	91,2	20,9	23,5	v23871
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	34,5	0,1	0,0	0,0	0,0	v23872
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23873
Importations	868,1	237,4	174,6	42,7	30,3	v23874
Stocks de produits-début	339,2	339,2	301,5	416,9	413,5	v23862
Stocks de produits-fin	301,5	447,0	481,6	447,0	481,6	v23863
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	34,4	1,0	0,3	0,1	0,3	v23864
Exportations	1 719,1	701,1	679,3	184,8	122,1	v23865
Pertes et rectifications	1,1	0,2	0,4	0,0	0,0	v23866
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23867
Ventes intérieures	3 257,3	581,4	704,0	117,3	130,1	v23868

Tableau 2-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 548,2	510,9	495,2	117,5	108,5	v24061
Transferts d'un produit à l'autre	-26,0	-8,1	-5,7	-0,3	3,6	v24069
Transferts entrées inter-provinciales	21,0	0,0	40,6	0,0	16,9	v24070
Transferts sorties inter-provinciales	21,0	0,0	40,6	0,0	16,9	v24071
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24072
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24073
Importations	1 424,5	380,2	565,6	110,9	157,0	v24074
Stocks de produits-début	22,7	22,7	43,9	44,5	58,3	v24062
Stocks de produits-fin	43,9	35,8	48,4	35,8	48,4	v24063
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24064
Exportations	97,1	36,0	101,0	14,4	41,0	v24065
Pertes et rectifications	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	v24066
Auto consommation	1 119,9	350,4	360,1	87,7	76,6	v24067
Ventes intérieures	1 708,4	483,5	589,4	134,6	161,4	v24068

Tableau 2-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 315,8	423,7	382,0	90,9	88,8	v24174
Transferts d'un produit à l'autre	-187,2	-48,1	-61,6	-11,7	-14,4	v24182
Retour pour alimentation des raffineries	209,7	68,0	62,3	18,3	15,4	v24183
Transferts entrées inter-provinciales	545,3	194,8	188,1	52,1	33,9	v24184
Transferts sorties inter-provinciales	545,3	194,8	188,1	52,1	33,9	v24185
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	119,3	41,6	37,1	10,3	10,8	v24186
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	471,4	129,0	158,3	37,6	33,6	v24187
Importations	406,7	142,5	117,0	38,6	32,0	v24188
Stocks de produits-début	367,6	367,6	401,8	383,5	425,3	v24175
Stocks de produits-fin	401,8	366,8	400,3	366,8	400,3	v24176
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	63,3	26,4	12,3	5,8	2,2	v24177
Exportations	719,9	219,2	204,4	59,7	58,5	v24178
Pertes et rectifications	-0,2	0,4	0,3	0,3	0,0	v24179
Auto consommation	2,1	0,6	0,6	0,2	0,2	v24180
Ventes intérieures	1 097,0	374,9	354,5	98,3	99,6	v24181

Tableau 2-17
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Gaz de distillation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	5 755,0	1 918,7	1 873,3	486,8	473,2	v24394
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24400
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24401
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24402
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24403
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24395
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24396
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24397
Auto consommation	5 755,0	1 918,7	1 873,3	486,8	473,2	v24398
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24399

Tableau 2-18
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada — Autres produits pétroliers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	4 903,8	2 058,6	1 696,7	460,7	394,0	v24506
Transferts d'un produit à l'autre	-201,0	249,9	-381,8	42,4	-370,6	v24514
Retour pour alimentation des raffineries	4 928,1	1 858,2	1 561,9	490,1	350,5	v24515
Transferts entrées inter-provinciales	1 631,6	516,2	509,8	139,0	135,6	v24516
Transferts sorties inter-provinciales	1 631,6	516,2	509,8	139,0	135,6	v24517
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1 071,6	451,6	267,0	85,9	35,0	v24518
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	2 435,9	787,4	995,2	259,0	427,7	v24519
Importations	1 358,3	452,3	378,4	117,2	85,4	v24520
Stocks de produits-début	3 572,7	3 572,7	3 879,0	3 908,7	3 737,9	v24507
Stocks de produits-fin	3 879,0	4 083,3	3 670,6	4 083,3	3 670,6	v24508
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 304,1	438,4	362,2	91,2	72,1	v24509
Exportations	460,3	81,7	324,1	19,0	17,4	v24510
Pertes et rectifications	7,0	3,0	1,9	0,0	1,1	v24511
Auto consommation	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	v24512
Ventes intérieures	2 562,3	1 107,8	913,7	190,2	197,8	v24513

Tableau 3-1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	5 484,1	2 175,5	1 416,6	476,1	209,7	v21347
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21317
Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	5 484,1	2 175,5	1 416,6	476,1	209,7	v21335
Total des importations	19 615,3	6 744,8	7 385,2	1 870,5	2 116,1	v21318
OPEP	10 310,3	3 822,0	3 305,5	1 033,5	777,8	...
Iran	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21320
Iraq	3 508,5	1 474,6	664,1	486,7	166,0	v21321
Équateur	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v5974970
Arabie Saoudite	3 527,4	1 430,6	1 334,2	426,0	331,3	v21327
Algérie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21319
Vénézuéla	1 241,7	350,7	670,1	120,8	201,7	v21330
Nigéria	1 331,4	566,2	492,8	0,0	38,6	v21325
Koweït	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21322
Libye	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21323
Émirats Arabes Unis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21328
Qatar	.	.	.	.	.	.
Angola	701,3	0,0	144,3	0,0	40,1	v1275577
Mer du Nord	6 157,3	2 306,7	1 800,7	771,3	541,3	...
Royaume-Uni	600,5	241,6	95,1	185,2	0,0	v21329
Norvège	5 556,8	2 065,2	1 705,6	586,0	541,3	v21326
Amérique du Nord	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...
Mexique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21324
États-Unis	.	.	.	.	.	.
Autres pays	3 147,7	616,1	2 279,0	65,7	797,0	...
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	25 099,4	8 920,3	8 801,8	2 346,6	2 325,7	v21332
Arrivages par pipe-line	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21333
Arrivages par d'autres moyens	25 099,4	8 920,3	8 801,8	2 346,6	2 325,7	v21334
Stocks de pétrole brut-début	1 321,0	1 321,0	1 163,7	1 187,1	877,3	v21338
Stocks de pétrole brut-fin	1 163,7	1 296,7	1 378,1	1 296,7	1 378,1	v21339
Pertes et rectifications	1,2	0,4	0,4	0,1	0,1	v21340
Total du pétrole brut et équivalents introduits	25 255,5	8 944,2	8 587,0	2 236,9	1 824,8	v21341
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	24 055,9	8 323,4	7 955,1	2 095,4	1 756,7	v21342
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	1 199,5	620,8	631,9	141,5	68,0	v21343
Pétrole brut synthétique (léger) introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21344
Pétrole bitumineux introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21345
Condensats et pentanes plus introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21346
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	1 136,9	409,7	312,5	74,0	27,4	v21457
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	620,9	212,5	170,8	41,4	23,1	v21460
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation	121,3	57,6	38,5	0,0	0,3	v21461
Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	33,8	16,4	22,8	0,0	1,9	v21462
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation	.	.	.	.	.	.
Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21458
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	360,8	123,3	80,5	32,6	2,1	v21459
Total des charges d'alimentation introduites	26 392,4	9 354,0	8 899,5	2 310,9	1 852,2	v21463
Pertes en raffinerie	-1 135,8	-392,8	-393,7	-100,1	-90,4	v24500
Total, tous les produits						
Production raffinerie	27 528,2	9 746,8	9 293,3	2 211,4	1 942,5	v24905

Tableau 3-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Retour pour alimentation des raffineries	1 136,9	409,7	312,5	138,3	27,4	v24914
Transferts entrées inter-provinciales	1 298,8	350,1	1 032,6	138,1	201,2	v24915
Transferts sorties inter-provinciales	1 444,5	534,5	1 012,8	97,5	206,1	v24916
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	5 266,7	1 889,7	1 625,6	496,8	336,4	v24917
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	259,7	198,4	63,3	25,3	3,9	v24918
Importations	2 519,7	778,0	853,5	218,9	124,1	v24919
Stocks de produits-début	1 493,7	1 493,7	1 482,3	1 427,9	1 552,3	v24906
Stocks de produits-fin	1 482,3	1 387,3	1 524,3	1 397,6	1 524,3	v24907
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5 100,7	1 764,3	1 622,7	402,4	341,2	v24908
Exportations	17 949,1	6 493,1	5 959,1	1 613,2	1 174,4	v24909
Pertes et rectifications	4,4	1,4	1,8	0,6	0,4	v24910
Auto consommation	1 679,8	581,8	580,5	145,4	127,5	v24911
Ventes intérieures	9 569,1	3 284,4	3 336,8	723,4	759,3	v24912

Tableau 3-2

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Propane et mélanges de propane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	671,7	246,1	244,8	57,4	58,8	v21642
Transferts d'un produit à l'autre	-1,8	1,2	-15,7	0,0	-13,8	v21651
Partie transférée aux charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Production nette	669,8	247,3	229,1	57,4	45,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21652
Transferts entrées inter-provinciales	3,5	0,0	18,0	0,0	3,7	v21653
Transferts sorties inter-provinciales	39,9	19,2	31,2	3,7	6,3	v21654
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	7,6	4,1	3,4	1,1	1,5	v21655
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	67,3	34,6	34,3	5,1	0,0	v21656
Importations	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v21657
Stocks de produits-début	10,9	10,9	3,8	8,4	7,4	v21643
Stocks de produits-fin	3,8	7,6	8,3	7,6	8,3	v21644
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	38,2	15,8	9,9	4,0	1,5	v21645
Exportations	544,8	197,9	182,8	45,1	33,1	v21646
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21647
Auto consommation	14,2	2,1	12,9	0,0	0,4	v21648
Ventes intérieures	118,4	54,3	43,5	11,4	7,9	v21649

Tableau 3-3

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Butane et mélanges de butane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v21834
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x	v21843
Partie transférée aux charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Production nette	x	x	x	x	x	...
Retour pour alimentation des raffineries	x	x	x	x	x	v21844
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v21845
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x	v21846
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v21847
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x	v21848
Importations	x	x	x	x	x	v21849
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x	v21835
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x	v21836
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v21837
Exportations	x	x	x	x	x	v21838
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v21839
Auto consommation	x	x	x	x	x	v21840
Ventes intérieures	35,0	3,8	2,1	3,8	2,1	v21841

Tableau 3-4

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Charges pétrochimiques

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v21996
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x	v22003
Renvois aux raffineries de sous-produits énergétiques	.	.	.	.	.	.
Production nette	x	x	x	x	x	...
Retour pour alimentation des raffineries	x	x	x	x	x	v22004
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v22005
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x	v22006
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v22007
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x	v22008
Importations	x	x	x	x	x	v22009
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x	v21997
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x	v21998
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v21999
Exportations	x	x	x	x	x	v22000
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v22001
Auto consommation	.	.	.	.	.	.
Ventes intérieures	58,5	25,1	19,1	6,1	2,8	v22002

Tableau 3-5
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22203
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22211
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	.	.	.	.	.	.
Transferts entrées inter-provinciales	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	v22212
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22213
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22214
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22215
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22216
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22204
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22205
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22206
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22207
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22208
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22209
Ventes intérieures	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	v22210

Tableau 3-6
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Essence d'aviation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22407
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22415
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22416
Transferts entrées inter-provinciales	4,2	1,0	1,3	0,3	0,5	v22417
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,2	0,0	0,1	v22418
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,7	0,1	0,1	0,1	0,1	v22419
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22420
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22421
Stocks de produits-début	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	v22408
Stocks de produits-fin	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	v22409
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,6	0,1	0,1	0,0	0,0	v22410
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22411
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22412
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22413
Ventes intérieures	4,2	1,0	1,1	0,3	0,4	v22414

Tableau 3-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Essence pour moteurs

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	9 583,8	3 407,7	3 310,6	821,9	698,5	v22691
Transferts d'un produit à l'autre	381,5	151,5	169,4	9,7	15,8	v22704
Production nette	9 965,3	3 559,2	3 480,0	831,6	714,2	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22705
Transferts entrées inter-provinciales	532,5	101,0	381,3	13,6	84,6	v22706
Transferts sorties inter-provinciales	593,4	211,2	407,4	60,0	99,0	v22707
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	2 638,0	855,2	725,8	220,8	180,7	v22708
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	257,9	8,1	18,4	8,0	0,0	v22709
Stocks de produits-début	343,8	343,8	326,5	434,3	452,5	v22692
Stocks de produits-fin	326,5	357,9	385,1	357,9	385,1	v22693
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	2 460,9	728,2	699,8	181,7	172,3	v22694
Exportations	7 040,5	2 557,4	2 491,6	647,2	541,9	v22695
Pertes et rectifications	2,4	0,9	1,1	0,2	0,3	v22696
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22697
Ventes intérieures	3 313,7	1 011,8	946,9	261,3	233,3	v22698
Essence super	228,0	69,9	64,9	17,4	15,6	v22699
Essence intermédiaire	18,8	5,9	5,7	1,5	1,4	v22700
Essence ordinaire sans-plomb	3 066,9	936,0	876,4	242,4	216,2	v22701
Essence ordinaire avec plomb	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22702
Ventes nettes au détail	3 129,3	955,5	894,8	246,7	220,4	v22703

Tableau 3-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Carburéacteur, type kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 019,6	361,2	330,7	90,9	74,6	v25106
Transferts d'un produit à l'autre	-1,7	1,0	-0,1	1,4	-1,1	v25114
Production nette	1 018,0	362,2	330,5	92,3	73,6	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25115
Transferts entrées inter-provinciales	5,6	0,4	65,5	0,1	11,4	v25116
Transferts sorties inter-provinciales	9,9	2,3	67,4	0,9	11,8	v25117
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	243,4	85,5	76,9	19,0	19,2	v25118
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	18,3	5,8	2,6	1,5	0,0	v25119
Stocks de produits-début	254,0	254,0	241,6	282,1	259,0	v25107
Stocks de produits-fin	241,6	279,3	259,6	279,3	259,6	v25108
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	299,4	112,6	86,4	20,5	20,9	v25109
Exportations	397,7	121,8	140,8	49,1	35,5	v25110
Pertes et rectifications	0,7	0,4	0,2	0,1	0,1	v25111
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25112
Ventes intérieures	590,0	191,6	162,7	45,0	35,3	v25113

Tableau 3-9
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Carburéacteur, type naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25334
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25343
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25344
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25346
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25347
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25348
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25349
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25335
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25336
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25337
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25338
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25339
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25340
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25341

Tableau 3-10
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	10,9	6,9	5,8	0,0	1,4	v23141
Transferts d'un produit à l'autre	-70,6	-68,2	-0,2	0,3	-0,4	v23149
Production nette	-59,6	-61,3	5,6	0,3	1,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23150
Transferts entrées inter-provinciales	6,9	3,1	3,8	0,3	0,4	v23151
Transferts sorties inter-provinciales	0,6	0,3	2,8	0,0	0,3	v23152
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	8,8	4,9	5,3	0,7	0,6	v23153
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23154
Importations	122,0	97,9	35,6	0,0	0,0	v23155
Stocks de produits-début	14,4	14,4	14,1	16,3	13,5	v23142
Stocks de produits-fin	14,1	16,4	13,8	16,4	13,8	v23143
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5,7	3,3	3,3	0,2	0,4	v23144
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23145
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23146
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23147
Ventes intérieures	72,1	38,9	44,3	0,9	1,0	v23148

Tableau 3-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Carburant diesel

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	3 059,1	1 031,1	706,6	278,0	65,7	v23375
Transferts d'un produit à l'autre	1 040,3	345,7	211,3	63,7	35,3	v23384
Production nette	4 099,3	1 376,8	917,9	341,7	101,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	121,3	57,6	38,5	0,0	0,3	v23385
Transferts entrées inter-provinciales	334,1	84,6	173,7	17,4	36,2	v23386
Transferts sorties inter-provinciales	35,5	21,8	112,4	4,9	20,6	v23387
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	844,3	289,4	254,8	85,0	59,4	v23388
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23389
Importations	61,4	3,2	117,4	0,0	42,8	v23390
Stocks de produits-début	154,1	154,1	158,8	122,1	189,4	v23376
Stocks de produits-fin	158,8	127,3	177,4	127,3	177,4	v23377
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	862,6	285,6	241,3	83,1	60,0	v23378
Exportations	2 196,2	753,2	387,2	194,8	2,6	v23379
Pertes et rectifications	0,2	0,0	0,0	0,0	-0,1	v23380
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23381
Ventes intérieures	2 118,5	662,7	665,7	156,2	167,9	v23382
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	1 780,7	550,4	498,3	124,9	91,5	v23383

Tableau 3-12
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Mazouts légers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	6 699,7	2 377,2	2 594,1	561,5	626,6	v23594
Transferts d'un produit à l'autre	-994,6	-298,1	-175,9	-64,1	1,5	v23602
Production nette	5 705,1	2 079,1	2 418,2	497,3	628,1	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23603
Transferts entrées inter-provinciales	308,2	142,9	346,5	8,6	59,3	v23604
Transferts sorties inter-provinciales	447,1	194,2	310,7	56,9	54,4	v23605
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1 498,5	650,4	557,3	137,9	75,0	v23606
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23607
Importations	45,5	18,5	8,1	6,4	0,1	v23608
Stocks de produits-début	166,0	166,0	207,4	198,6	161,5	v23595
Stocks de produits-fin	207,4	146,7	198,7	146,7	198,7	v23596
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1 395,6	614,5	580,2	106,2	86,1	v23597
Exportations	4 197,7	1 438,5	1 859,2	414,8	491,6	v23598
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23599
Auto consommation	0,7	0,1	0,3	0,0	0,1	v23600
Ventes intérieures	1 474,8	662,8	588,6	124,1	93,1	v23601

Tableau 3-13
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Mazouts lourds

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	3 788,4	1 413,1	1 135,9	350,6	167,1	v23815
Transferts d'un produit à l'autre	44,2	21,1	11,3	9,8	0,1	v23824
Production nette	3 832,6	1 434,2	1 147,3	360,4	167,2	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23825
Transferts entrées inter-provinciales	9,9	1,3	20,6	0,0	1,5	v23826
Transferts sorties inter-provinciales	167,0	45,4	59,6	0,0	13,2	v23827
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	1,9	0,0	0,0	v23828
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23829
Importations	869,6	353,0	356,2	89,1	45,9	v23830
Stocks de produits-début	182,3	182,3	151,5	120,1	174,6	v23816
Stocks de produits-fin	151,5	132,7	147,1	132,7	147,1	v23817
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23818
Exportations	2 784,4	1 062,6	559,0	275,4	13,3	v23819
Pertes et rectifications	0,8	0,2	0,4	0,0	0,1	v23820
Auto consommation	288,6	111,7	70,8	18,2	4,5	v23821
Ventes intérieures	1 502,1	618,1	840,6	143,3	211,0	v23822
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23823

Tableau 3-14
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Asphalte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v24021
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x	v24029
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v24030
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x	v24031
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v24032
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x	v24033
Importations	x	x	x	x	x	v24034
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x	v24022
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x	v24023
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v24024
Exportations	x	x	x	x	x	v24025
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v24026
Auto consommation	x	x	x	x	x	v24027
Ventes intérieures	228,4	0,8	1,3	0,6	1,3	v24028

Tableau 3-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v24149
Transferts d'un produit à l'autre	.	.	.	.	.	.
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v24153
Transferts sorties inter-provinciales	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	x	x	x	x	x	v24154
Stocks de produits-début	.	.	.	.	.	.
Stocks de produits-fin	.	.	.	.	.	.
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v24150
Auto consommation	x	x	x	x	x	v24151
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24152

Tableau 3-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24349
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24357
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24358
Transferts entrées inter-provinciales	50,5	15,3	15,0	4,2	3,6	v24359
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	1,2	0,0	0,3	v24360
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	v24361
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24362
Importations	3,2	0,8	1,1	0,4	0,1	v24363
Stocks de produits-début	7,6	7,6	5,3	6,9	4,7	v24350
Stocks de produits-fin	5,3	6,6	4,7	6,6	4,7	v24351
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11,9	4,0	1,5	1,3	0,0	v24352
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24353
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24354
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24355
Ventes intérieures	44,3	13,3	13,9	3,6	3,4	v24356

Tableau 3-17
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Gaz de distillation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	982,2	330,6	366,8	98,0	90,8	v24458
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24464
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24459
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24460
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24461
Auto consommation	982,2	330,6	366,8	98,0	90,8	v24462
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24463

Tableau 3-18
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, provinces de l'Atlantique — Autres produits pétroliers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	286,1	70,8	72,1	20,7	27,1	v24677
Transferts d'un produit à l'autre	27,7	32,2	-16,4	-1,8	-13,9	v24685
Retour pour alimentation des raffineries	981,7	335,7	251,2	74,0	25,2	v24686
Transferts entrées inter-provinciales	6,6	0,4	6,9	0,1	0,1	v24687
Transferts sorties inter-provinciales	133,9	40,1	19,9	10,3	0,0	v24688
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24689
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	1,1	0,4	4,6	0,1	0,1	v24690
Importations	932,0	288,7	167,8	74,0	25,5	v24691
Stocks de produits-début	250,1	250,1	287,9	224,5	201,3	v24678
Stocks de produits-fin	287,9	233,2	203,8	233,2	203,8	v24679
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,8	0,1	0,0	0,0	0,0	v24680
Exportations	89,1	33,1	41,0	0,0	11,0	v24681
Pertes et rectifications	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v24682
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24683
Ventes intérieures	8,9	0,4	6,9	0,1	0,1	v24684

Tableau 4-1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	2 055,2	763,4	941,5	56,1	273,6	v21237
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada	0,0	0,0	55,7	0,0	55,7	v21206
Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	2 055,2	763,4	885,8	56,1	217,9	v21225
Total des importations	22 742,8	7 220,5	7 236,8	1 749,9	1 668,0	v21207
OPEP	13 474,5	4 440,7	3 224,7	1 010,1	806,9	...
Iran	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21209
Iraq	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21210
Équateur	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v2828471
Arabie Saoudite	294,5	294,5	298,0	0,0	0,0	v21216
Algérie	9 604,4	3 167,9	2 503,3	864,1	806,9	v21208
Vénézuéla	74,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v21220
Nigéria	86,5	0,0	0,0	0,0	0,0	v21214
Koweït	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21211
Libye	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21212
Émirats Arabes Unis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21217
Qatar	-	-	-	-	-	-
Angola	3 415,0	978,3	423,4	146,0	0,0	v1408971
Mer du Nord	7 016,3	2 326,6	2 632,0	592,5	496,3	...
Royaume-Uni	4 492,2	1 362,5	1 529,4	461,8	279,2	v21218
Norvège	2 524,1	964,1	1 102,7	130,7	217,1	v21215
Amérique du Nord	1 514,2	453,1	431,7	147,3	68,6	...
Mexique	1 514,2	453,1	431,7	147,3	68,6	v21213
États-Unis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21219
Autres pays	737,8	0,0	948,4	0,0	296,2	...
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	24 798,0	7 983,9	8 178,2	1 806,0	1 941,6	v21222
Arrivages par pipe-line	13 302,5	4 387,0	4 459,4	992,2	976,5	v21223
Arrivages par d'autres moyens	11 495,5	3 596,9	3 718,9	813,7	965,1	v21224
Stocks de pétrole brut-début	694,9	694,9	569,4	807,7	620,7	v21228
Stocks de pétrole brut-fin	569,4	821,6	554,2	821,6	554,2	v21229
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21230
Total du pétrole brut et équivalents introduits	24 923,5	7 857,2	8 193,4	1 792,1	2 008,1	v21231
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	21 792,4	6 934,6	7 113,7	1 518,0	1 686,5	v21232
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	3 131,1	922,6	1 032,0	274,0	273,9	v21233
Pétrole brut synthétique (léger) introduit	0,0	0,0	47,8	0,0	47,8	v21234
Pétrole bitumineux introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21235
Condensats et pentanes plus introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21236
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	670,0	377,4	311,9	84,9	92,6	v21422
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21424
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21425
Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	36,0	10,3	6,8	0,8	4,1	v21426
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation	17,8	11,3	10,4	0,0	2,4	v21427
Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	-	-	-	-	-	-
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	616,2	355,8	294,8	84,1	86,1	v21423
Total des charges d'alimentation introduites	25 593,5	8 234,6	8 505,4	1 877,0	2 100,7	v21428
Pertes en raffinerie	-812,7	-275,8	-278,4	-57,4	-59,8	v24484
Total, tous les produits						
Production raffinerie	26 406,2	8 510,4	8 783,8	1 934,4	2 160,5	v24793

Tableau 4-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Retour pour alimentation des raffineries	670,0	377,4	311,9	84,9	92,6	v24802
Transferts entrées inter-provinciales	2 552,9	854,4	697,7	211,5	184,0	v24803
Transferts sorties inter-provinciales	9 871,2	2 845,2	2 961,3	664,1	683,9	v24804
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	14 056,6	4 714,7	4 209,4	1 086,9	994,7	v24805
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	976,0	330,5	471,6	54,8	275,4	v24806
Importations	7 444,3	2 066,6	2 529,7	381,9	490,4	v24807
Stocks de produits-début	1 579,2	1 579,2	1 657,1	1 564,8	1 592,3	v24794
Stocks de produits-fin	1 656,8	1 577,0	1 647,3	1 577,0	1 647,3	v24795
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	14 099,9	4 830,0	4 368,6	1 056,8	960,2	v24796
Exportations	3 445,3	939,3	1 285,4	182,5	272,9	v24797
Pertes et rectifications	3,4	2,1	1,4	0,0	0,4	v24798
Auto consommation	1 207,7	405,8	427,5	85,3	103,1	v24799
Ventes intérieures	22 062,0	7 079,0	7 345,8	1 583,8	1 936,9	v24800

Tableau 4-2

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Propane et mélanges de propane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	389,6	122,0	148,8	27,6	37,7	v21542
Transferts d'un produit à l'autre	-41,0	-16,9	-15,7	-4,6	-4,4	v21551
Partie transférée aux charges pétrochimiques	.	.	.	.	.
Production nette	348,7	105,1	133,1	23,0	33,3	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21552
Transferts entrées inter-provinciales	40,7	20,4	13,2	3,7	2,7	v21553
Transferts sorties inter-provinciales	1,8	0,8	0,0	0,0	0,0	v21554
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21555
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	1,2	0,2	0,3	0,1	0,1	v21556
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21557
Stocks de produits-début	5,6	5,6	3,6	2,8	5,8	v21543
Stocks de produits-fin	3,6	2,4	3,2	2,4	3,2	v21544
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21545
Exportations	46,1	15,8	15,9	0,4	6,8	v21546
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	v21547
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21548
Ventes intérieures	344,6	112,2	131,1	26,8	31,8	v21549

Tableau 4-3
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Butane et mélanges de butane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v21743
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x	v21752
Partie transférée aux charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Production nette	x	x	x	x	x	...
Retour pour alimentation des raffineries	x	x	x	x	x	v21753
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v21754
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x	v21755
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v21756
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x	v21757
Importations	x	x	x	x	x	v21758
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x	v21744
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x	v21745
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v21746
Exportations	x	x	x	x	x	v21747
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v21748
Auto consommation	x	x	x	x	x	v21749
Ventes intérieures	190,2	37,7	28,3	12,5	14,1	v21750

Tableau 4-4
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Charges pétrochimiques

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v21925
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x	v21933
Renvois aux raffineries de sous-produits énergétiques	.	.	.	.	.	.
Production nette	x	x	x	x	x	...
Retour pour alimentation des raffineries	x	x	x	x	x	v21934
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v21935
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x	v21936
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v21937
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x	v21938
Importations	x	x	x	x	x	v21939
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x	v21926
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x	v21927
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v21928
Exportations	x	x	x	x	x	v21929
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v21930
Auto consommation	x	x	x	x	x	v21931
Ventes intérieures	384,5	156,5	91,9	58,1	24,4	v21932

Tableau 4-5
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	7,2	3,7	1,1	0,4	0,3	v22099
Transferts d'un produit à l'autre	0,5	0,2	0,2	0,0	0,1	v22107
Production nette	7,7	3,8	1,3	0,4	0,4	...
Retour pour alimentation des raffineries	.	.	.	.	.	.
Transferts entrées inter-provinciales	1,1	0,5	0,2	0,1	0,1	v22108
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22109
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22110
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22111
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22112
Stocks de produits-début	1,5	1,5	2,7	2,9	2,7	v22100
Stocks de produits-fin	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	v22101
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22102
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22103
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22104
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22105
Ventes intérieures	7,6	3,1	1,6	0,8	0,4	v22106

Tableau 4-6
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Essence d'aviation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	51,0	11,3	11,2	5,1	1,3	v22303
Transferts d'un produit à l'autre	-0,1	0,0	-0,1	0,0	-0,1	v22311
Production nette	50,9	11,3	11,0	5,1	1,2	...
Retour pour alimentation des raffineries	.	.	.	.	.	.
Transferts entrées inter-provinciales	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	v22312
Transferts sorties inter-provinciales	20,0	5,3	3,4	2,1	1,5	v22313
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	51,6	14,7	9,7	6,0	4,1	v22314
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22315
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22316
Stocks de produits-début	4,6	4,6	8,9	4,3	5,9	v22304
Stocks de produits-fin	8,9	6,0	4,2	6,0	4,2	v22305
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	53,7	14,9	11,7	5,5	4,1	v22306
Exportations	0,4	0,1	0,0	0,0	0,0	v22307
Pertes et rectifications	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22308
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22309
Ventes intérieures	24,7	4,3	10,3	1,8	1,5	v22310

Tableau 4-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Essence pour moteurs

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	9 786,9	3 206,3	3 361,4	706,4	830,9	v22538
Transferts d'un produit à l'autre	375,0	-42,0	296,5	6,8	182,2	v22551
Production nette	10 161,8	3 164,3	3 657,9	713,2	1 013,1	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22552
Transferts entrées inter-provinciales	702,0	205,6	185,9	45,3	50,1	v22553
Transferts sorties inter-provinciales	5 166,0	1 343,1	1 581,2	345,7	436,8	v22554
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	8 340,9	2 560,1	2 364,1	650,8	629,6	v22555
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22556
Importations	3 321,1	860,0	787,2	250,9	180,8	v22557
Stocks de produits-début	399,0	399,0	416,3	406,4	429,0	v22539
Stocks de produits-fin	416,1	363,1	393,0	363,1	393,0	v22540
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 400,7	2 599,1	2 466,4	658,4	621,4	v22541
Exportations	310,8	90,1	98,7	21,7	25,3	v22542
Pertes et rectifications	2,9	1,4	1,3	0,2	0,3	v22543
Auto consommation	0,5	0,2	0,2	0,1	0,0	v22544
Ventes intérieures	8 627,6	2 792,0	2 870,6	677,4	825,8	v22545
Essence super	708,0	237,2	241,6	64,5	66,1	v22546
Essence intermédiaire	353,9	124,1	75,4	33,1	32,9	v22547
Essence ordinaire sans-plomb	7 565,5	2 430,7	2 553,5	579,8	726,8	v22548
Essence ordinaire avec plomb	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v22549
Ventes nettes au détail	7 896,0	2 555,2	2 627,1	619,9	755,8	v22550

Tableau 4-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Carburacteur, type kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	981,5	216,1	315,6	69,9	99,1	v25009
Transferts d'un produit à l'autre	-104,8	-19,0	51,8	27,4	-3,4	v25017
Production nette	876,7	197,1	367,4	97,3	95,7	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25018
Transferts entrées inter-provinciales	96,8	34,5	34,1	9,2	7,7	v25019
Transferts sorties inter-provinciales	382,9	107,5	132,8	26,0	26,1	v25020
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	698,8	237,0	212,8	58,6	46,1	v25021
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	423,0	313,0	419,6	0,0	45,0	v25022
Stocks de produits-début	29,5	29,5	27,7	25,1	47,1	v25010
Stocks de produits-fin	27,7	35,5	47,7	35,5	47,7	v25011
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	685,5	236,8	212,7	58,5	46,1	v25012
Exportations	13,1	12,7	0,1	1,1	0,0	v25013
Pertes et rectifications	0,4	0,1	0,1	0,0	0,1	v25014
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25015
Ventes intérieures	1 015,2	418,6	668,1	69,0	121,5	v25016

Tableau 4-9
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Carburéacteur, type naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25214
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25223
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25224
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25226
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25227
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25228
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	270,4	30,9	0,0	0,0	0,0	v25229
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25215
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25216
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25217
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25218
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25219
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25220
Ventes intérieures	270,4	30,9	0,0	0,0	0,0	v25221

Tableau 4-10
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	949,8	355,7	410,9	12,2	56,1	v23032
Transferts d'un produit à l'autre	-828,8	-377,1	-342,4	-14,2	-45,9	v23040
Production nette	121,0	-21,3	68,5	-2,0	10,2	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23041
Transferts entrées inter-provinciales	2,4	1,6	0,7	0,1	0,1	v23042
Transferts sorties inter-provinciales	29,3	2,4	10,8	0,3	0,0	v23043
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	50,8	25,4	15,2	1,7	-4,3	v23044
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23045
Importations	115,4	83,2	0,0	0,0	0,0	v23046
Stocks de produits-début	39,4	39,4	46,3	26,2	25,6	v23033
Stocks de produits-fin	46,3	20,7	30,8	20,7	30,8	v23034
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	46,2	24,0	13,5	1,1	-4,5	v23035
Exportations	55,5	19,3	31,7	1,6	3,7	v23036
Pertes et rectifications	0,0	-0,1	-0,2	0,0	0,0	v23037
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23038
Ventes intérieures	151,7	61,8	44,2	2,4	1,6	v23039

Tableau 4-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Carburant diesel

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	6 979,5	2 080,9	2 184,6	558,8	586,2	v23255
Transferts d'un produit à l'autre	-482,4	-9,6	-356,2	-110,6	-101,6	v23264
Production nette	6 497,0	2 071,3	1 828,4	448,3	484,6	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23265
Transferts entrées inter-provinciales	350,4	73,3	73,7	25,4	29,4	v23266
Transferts sorties inter-provinciales	2 459,0	740,7	596,0	153,3	87,9	v23267
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	3 794,4	1 258,6	1 237,8	280,9	278,3	v23268
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23269
Importations	1 430,1	279,6	690,4	0,0	93,6	v23270
Stocks de produits-début	287,3	287,3	342,0	253,4	323,4	v23256
Stocks de produits-fin	342,0	253,5	351,3	253,5	351,3	v23257
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	3 825,1	1 333,4	1 261,3	239,7	245,5	v23258
Exportations	967,8	233,2	531,3	33,8	135,1	v23259
Pertes et rectifications	-0,2	0,3	-0,5	0,0	0,0	v23260
Auto consommation	1,5	0,6	0,3	0,2	0,1	v23261
Ventes intérieures	4 764,0	1 408,5	1 432,5	327,5	389,3	v23262
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	4 607,7	1 360,2	1 414,8	314,3	378,1	v23263

Tableau 4-12
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Mazouts légers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 085,2	495,3	362,0	41,1	26,0	v23488
Transferts d'un produit à l'autre	412,0	180,2	449,3	11,2	104,5	v23496
Production nette	1 497,2	675,5	811,2	52,3	130,5	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23497
Transferts entrées inter-provinciales	410,5	167,1	100,7	45,3	16,0	v23498
Transferts sorties inter-provinciales	480,0	238,1	267,6	11,0	44,2	v23499
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	803,6	489,4	323,1	62,1	31,4	v23500
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23501
Importations	51,4	4,6	0,2	0,2	0,0	v23502
Stocks de produits-début	154,7	154,7	161,8	115,3	109,4	v23489
Stocks de produits-fin	161,8	100,2	103,4	100,2	103,4	v23490
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	725,0	457,6	345,4	53,6	26,9	v23491
Exportations	315,6	70,0	116,9	17,5	16,7	v23492
Pertes et rectifications	0,9	0,6	0,5	-0,1	-0,1	v23493
Auto consommation	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v23494
Ventes intérieures	1 233,8	624,9	563,2	93,1	96,1	v23495

Tableau 4-13
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Mazouts lourds

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	2 681,5	938,4	857,1	225,2	190,3	v23706
Transferts d'un produit à l'autre	1 138,1	229,3	202,5	53,6	47,9	v23715
Production nette	3 819,6	1 167,8	1 059,7	278,8	238,2	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23716
Transferts entrées inter-provinciales	411,8	158,2	124,0	29,0	35,8	v23717
Transferts sorties inter-provinciales	191,2	54,7	27,9	18,4	2,6	v23718
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	84,3	23,7	9,2	6,3	3,1	v23719
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23720
Importations	316,0	65,7	3,7	8,6	0,0	v23721
Stocks de produits-début	120,6	120,6	153,8	185,2	177,8	v23707
Stocks de produits-fin	153,8	215,7	152,1	215,7	152,1	v23708
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	89,7	21,7	8,6	6,3	8,6	v23709
Exportations	1 347,0	402,8	352,0	85,8	66,6	v23710
Pertes et rectifications	-0,6	-0,1	0,1	-0,1	0,0	v23711
Auto consommation	99,1	39,6	32,7	9,8	7,0	v23712
Ventes intérieures	2 872,2	801,6	776,8	172,0	218,0	v23713
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23714

Tableau 4-14
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Asphalte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v23924
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x	v23932
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v23933
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x	v23934
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v23935
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x	v23936
Importations	x	x	x	x	x	v23937
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x	v23925
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x	v23926
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v23927
Exportations	x	x	x	x	x	v23928
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v23929
Auto consommation	x	x	x	x	x	v23930
Ventes intérieures	736,9	166,8	197,3	41,4	50,4	v23931

Tableau 4-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	x	x	x	x	x	v24091
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x	v24098
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x	v24099
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x	v24100
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x	v24101
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x	v24102
Importations	x	x	x	x	x	v24103
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x	v24092
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x	v24093
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Exportations	x	x	x	x	x	v24094
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x	v24095
Auto consommation	x	x	x	x	x	v24096
Ventes intérieures	1 069,8	274,3	464,7	75,0	136,4	v24097

Tableau 4-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	111,2	49,2	45,0	10,6	9,2	v24242
Transferts d'un produit à l'autre	-1,3	0,1	-0,1	0,0	0,0	v24250
Retour pour alimentation des raffineries	.	.	.	.	.	.
Transferts entrées inter-provinciales	129,1	48,9	35,7	16,1	6,9	v24251
Transferts sorties inter-provinciales	80,4	38,4	37,8	8,1	2,7	v24252
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24253
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	10,3	9,0	17,2	0,2	0,1	v24254
Importations	14,6	5,1	3,5	1,2	1,5	v24255
Stocks de produits-début	46,0	46,0	60,3	54,4	53,8	v24243
Stocks de produits-fin	60,3	60,1	47,4	60,1	47,4	v24244
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,8	0,2	0,0	0,1	0,0	v24245
Exportations	17,1	8,4	23,4	1,1	2,9	v24246
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24247
Auto consommation	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	v24248
Ventes intérieures	150,9	51,1	52,8	13,0	18,4	v24249

Tableau 4-17
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Gaz de distillation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	874,2	293,1	319,3	59,1	77,7	v24419
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24424
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24425
Importations	.	.	.	.	.	.
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24420
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24421
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24422
Auto consommation	874,2	293,1	319,3	59,1	77,7	v24423
Ventes intérieures	.	.	.	.	.	.

Tableau 4-18
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec — Autres produits pétroliers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	845,6	288,9	322,6	74,4	91,9	v24571
Transferts d'un produit à l'autre	-492,9	29,2	-298,3	22,5	-181,6	v24579
Retour pour alimentation des raffineries	634,0	367,1	305,2	84,1	88,5	v24580
Transferts entrées inter-provinciales	327,8	105,6	123,8	21,3	35,1	v24581
Transferts sorties inter-provinciales	810,5	268,1	251,9	80,9	69,1	v24582
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	114,2	55,0	18,5	12,6	4,8	v24583
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	810,2	262,5	437,8	34,0	270,5	v24584
Importations	192,5	78,6	111,4	32,8	23,2	v24585
Stocks de produits-début	423,1	423,1	360,7	391,0	349,6	v24572
Stocks de produits-fin	360,7	397,6	417,7	397,6	417,7	v24573
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	109,5	53,1	18,9	12,3	4,9	v24574
Exportations	87,8	22,2	70,4	0,8	5,9	v24575
Pertes et rectifications	-0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	v24576
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24577
Ventes intérieures	217,9	134,9	12,5	12,9	7,3	v24578

Tableau 5-1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	14 482,3	4 931,2	4 717,4	1 184,9	986,2	v21264
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada	13 396,3	4 662,1	4 325,7	1 176,0	903,2	v21238
Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	1 086,1	269,1	391,8	8,9	82,9	v21252
Total des importations	6 884,9	2 381,3	1 480,1	698,7	350,3	v21239
OPEP	2 238,7	1 170,8	650,3	326,6	241,4	...
Iran	.	.	.	.	.	.
Iraq	.	.	.	.	.	.
Équateur	.	.	.	.	.	.
Arabie Saoudite	.	.	.	.	.	.
Algérie	1 813,5	890,1	430,0	163,5	182,1	v21240
Vénézuela	372,3	227,8	220,3	110,2	59,2	v21247
Nigéria	52,9	52,9	0,0	52,9	0,0	v21243
Koweït	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21241
Libye	.	.	.	.	.	.
Émirats Arabes Unis	.	.	.	.	.	.
Qatar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v1275604
Angola	.	.	.	.	.	.
Mer du Nord	2 195,1	636,9	187,5	308,3	48,6	...
Royaume-Uni	1 932,7	621,5	98,0	292,9	48,6	v21245
Norvège	262,4	15,4	89,5	15,4	0,0	v21244
Amérique du Nord	1 388,2	394,5	390,0	63,8	60,3	...
Mexique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21242
États-Unis	1 388,2	394,5	390,0	63,8	60,3	v21246
Autres pays	1 062,9	179,1	252,2	0,0	0,0	...
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	21 367,3	7 312,5	6 197,5	1 883,6	1 336,5	v21249
Arrivages par pipe-line	21 268,7	7 277,9	6 167,2	1 874,7	1 328,8	v21250
Arrivages par d'autres moyens	98,5	34,6	30,4	8,9	7,6	v21251
Stocks de pétrole brut-début	512,6	512,6	446,1	465,1	416,1	v21255
Stocks de pétrole brut-fin	446,1	440,9	463,4	440,9	463,4	v21256
Pertes et rectifications	11,7	3,8	3,6	0,9	0,8	v21257
Total du pétrole brut et équivalents introduits	21 422,1	7 380,4	6 176,6	1 906,9	1 288,5	v21258
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	12 740,7	4 394,8	3 493,8	1 158,2	758,2	v21259
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	1 704,5	611,7	570,0	137,0	143,0	v21260
Pétrole brut synthétique (léger) introduit	3 520,6	1 093,5	1 240,6	301,2	332,6	v21261
Pétrole bitumineux introduit	2 083,7	653,7	719,6	104,6	46,7	v21262
Condensats et pentanes plus introduit	1 372,5	626,7	152,5	205,9	8,0	v21263
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	4 756,4	1 494,0	1 156,9	327,7	356,7	v21429
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	10,4	2,0	4,9	0,7	1,6	v21432
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation	122,1	69,3	22,1	4,0	6,6	v21433
Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	2 230,9	601,8	446,2	55,0	137,5	v21434
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation	160,4	60,0	58,0	15,8	12,4	v21435
Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	159,0	50,6	46,6	13,8	11,4	v21430
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	2 073,6	710,3	579,0	238,5	187,3	v21431
Total des charges d'alimentation introduites	26 178,5	8 874,4	7 333,6	2 234,6	1 645,2	v21436
Pertes en raffinerie	-1 763,1	-597,1	-521,7	-144,2	-101,1	v24486
Total, tous les produits						
Production raffinerie	27 941,6	9 471,5	7 855,3	2 378,8	1 746,3	v24808

Tableau 5-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Retour pour alimentation des raffineries	4 756,4	1 494,0	1 156,9	327,7	356,7	v24817
Transferts entrées inter-provinciales	9 317,6	2 803,5	2 867,4	702,4	679,2	v24818
Transferts sorties inter-provinciales	1 555,0	494,7	465,9	134,3	131,2	v24819
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	17 007,4	6 558,7	4 637,3	1 460,0	1 017,7	v24820
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	3 354,1	924,9	763,2	224,7	202,5	v24821
Importations	2 012,4	582,5	505,8	122,0	144,2	v24822
Stocks de produits-début	2 650,4	2 650,4	2 511,9	2 936,5	2 715,6	v24809
Stocks de produits-fin	2 511,9	2 979,6	2 402,2	2 979,6	2 402,2	v24810
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	15 473,5	5 817,4	4 198,0	1 340,4	984,5	v24811
Exportations	2 246,4	637,5	575,3	217,7	202,4	v24812
Pertes et rectifications	-2,1	-2,0	-1,9	0,1	-0,1	v24813
Auto consommation	2 954,6	1 005,4	870,3	247,7	211,1	v24814
Ventes intérieures	32 788,1	10 564,9	9 472,2	2 577,1	2 217,5	v24815

Tableau 5-2

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Propane et mélanges de propane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	295,7	91,9	94,4	16,8	22,8	v21558
Transferts d'un produit à l'autre	-75,4	-28,0	20,5	-16,9	22,0	v21567
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21569
Production nette	220,3	64,0	114,9	-0,1	44,7	...
Retour pour alimentation des raffineries	679,0	233,7	147,4	13,9	56,0	v21568
Transferts entrées inter-provinciales	0,8	0,8	0,0	0,0	0,0	v21570
Transferts sorties inter-provinciales	3,3	1,2	0,0	0,0	0,0	v21571
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21572
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	580,6	181,1	108,8	7,8	23,8	v21573
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21574
Stocks de produits-début	35,7	35,7	25,8	31,4	41,2	v21559
Stocks de produits-fin	25,8	17,6	30,6	17,6	30,6	v21560
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	v21561
Exportations	34,5	15,2	9,6	5,8	2,0	v21562
Pertes et rectifications	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	v21563
Auto consommation	10,9	3,0	4,1	0,2	1,4	v21564
Ventes intérieures	83,0	11,0	57,8	1,7	19,7	v21565

Tableau 5-3
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Butane et mélanges de butane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	786,4	221,0	160,2	63,1	36,1	v21759
Transferts d'un produit à l'autre	-190,1	-73,1	-114,9	-16,9	-10,1	v21768
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21770
Production nette	596,3	147,9	45,4	46,2	26,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	1 551,9	368,2	298,8	41,1	81,6	v21769
Transferts entrées inter-provinciales	29,2	4,0	5,9	4,0	4,6	v21771
Transferts sorties inter-provinciales	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v21772
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1,0	1,0	11,3	0,0	11,3	v21773
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	1 395,7	317,8	263,2	22,0	53,1	v21774
Importations	4,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v21775
Stocks de produits-début	52,4	52,4	75,4	63,4	60,2	v21760
Stocks de produits-fin	75,4	62,9	59,2	62,9	59,2	v21761
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	19,4	0,0	0,0	0,0	0,0	v21762
Exportations	40,8	0,0	0,0	0,0	0,0	v21763
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21764
Auto consommation	3,0	0,2	1,2	0,1	0,1	v21765
Ventes intérieures	388,2	91,8	41,8	31,5	14,4	v21766

Tableau 5-4
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Charges pétrochimiques

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	3 784,2	1 306,8	632,8	289,0	139,1	v21940
Transferts d'un produit à l'autre	143,3	61,2	-1,2	46,7	-33,5	v21948
Renvois aux raffineries de sous-produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21950
Production nette	3 927,4	1 368,0	631,7	335,8	105,6	...
Retour pour alimentation des raffineries	295,0	89,7	131,2	24,0	62,8	v21949
Transferts entrées inter-provinciales	28,9	7,7	1,5	4,7	0,2	v21951
Transferts sorties inter-provinciales	45,2	25,8	0,8	11,5	0,0	v21952
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	247,4	99,1	49,0	18,4	5,4	v21953
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	197,9	75,2	64,9	18,2	11,7	v21954
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21955
Stocks de produits-début	275,3	275,3	190,5	286,5	189,5	v21941
Stocks de produits-fin	190,5	272,8	87,2	272,8	87,2	v21942
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	186,9	76,9	45,8	20,0	11,3	v21943
Exportations	70,5	25,8	17,1	6,3	2,1	v21944
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21945
Auto consommation	3,4	1,1	2,1	0,8	0,5	v21946
Ventes intérieures	3 885,5	1 333,1	653,4	328,2	148,6	v21947

Tableau 5-5
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	30,7	11,2	6,5	3,5	1,5	v22113
Transferts d'un produit à l'autre	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22121
Production nette	30,6	11,2	6,5	3,5	1,5	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22122
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22123
Transferts sorties inter-provinciales	2,5	1,1	0,5	0,3	0,1	v22124
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22125
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	2,9	1,2	0,6	0,2	0,1	v22126
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22127
Stocks de produits-début	7,9	7,9	8,9	8,6	9,8	v22114
Stocks de produits-fin	8,9	8,5	9,3	8,5	9,3	v22115
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22116
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22117
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22118
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22119
Ventes intérieures	30,0	10,7	6,2	3,6	2,0	v22120

Tableau 5-6
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Essence d'aviation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22317
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22325
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22326
Transferts entrées inter-provinciales	13,6	3,5	2,8	1,2	0,8	v22327
Transferts sorties inter-provinciales	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22328
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	2,3	0,5	0,3	0,1	0,1	v22329
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22330
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22331
Stocks de produits-début	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	v22318
Stocks de produits-fin	0,4	0,6	0,6	0,6	0,6	v22319
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	2,3	0,5	0,3	0,1	0,1	v22320
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22321
Pertes et rectifications	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	v22322
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22323
Ventes intérieures	13,5	3,3	2,5	1,1	0,7	v22324

Tableau 5-7

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Essence pour moteurs

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	9 680,6	3 277,0	3 102,9	793,1	673,1	v22558
Transferts d'un produit à l'autre	336,5	70,4	266,4	7,0	157,7	v22571
Production nette	10 017,1	3 347,5	3 369,3	800,1	830,8	...
Retour pour alimentation des raffineries	10,2	2,0	4,9	0,7	1,6	v22572
Transferts entrées inter-provinciales	4 747,5	1 309,9	1 478,0	360,3	413,4	v22573
Transferts sorties inter-provinciales	142,5	38,4	43,9	8,2	7,8	v22574
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	9 286,8	3 473,2	2 607,2	831,9	618,6	v22575
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22576
Importations	418,6	78,5	120,9	13,6	51,2	v22577
Stocks de produits-début	723,7	723,7	659,8	690,3	710,3	v22559
Stocks de produits-fin	659,8	636,5	735,1	636,5	735,1	v22560
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 517,5	3 196,3	2 276,0	786,9	577,6	v22561
Exportations	100,4	37,1	41,6	6,5	15,6	v22562
Pertes et rectifications	-2,3	0,5	-2,9	0,5	-0,6	v22563
Auto consommation	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	v22564
Ventes intérieures	15 765,4	5 021,9	5 134,5	1 256,9	1 287,1	v22565
Essence super	1 384,2	424,2	458,8	104,7	116,2	v22566
Essence intermédiaire	222,2	74,6	69,0	18,9	17,6	v22567
Essence ordinaire sans-plomb	14 158,7	4 523,0	4 608,2	1 133,2	1 154,0	v22568
Essence ordinaire avec plomb	0,3	0,1	-0,5	0,1	-0,6	v22569
Ventes nettes au détail	14 475,8	4 611,1	4 714,5	1 154,1	1 181,8	v22570

Tableau 5-8

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Carburacteur, type kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 292,9	462,2	457,7	124,9	111,9	v25023
Transferts d'un produit à l'autre	-47,8	-14,3	-14,3	-4,5	-3,5	v25031
Production nette	1 245,0	447,9	443,4	120,4	108,4	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v25032
Transferts entrées inter-provinciales	399,3	131,2	128,3	29,2	28,3	v25033
Transferts sorties inter-provinciales	101,0	42,4	39,7	8,2	7,2	v25034
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	263,7	83,2	87,9	24,1	19,1	v25035
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	342,4	90,2	35,8	29,1	8,5	v25036
Stocks de produits-début	61,6	61,6	71,2	83,7	105,1	v25024
Stocks de produits-fin	71,2	104,2	116,3	104,2	116,3	v25025
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	270,0	82,4	84,4	24,2	15,6	v25026
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25027
Pertes et rectifications	1,9	0,6	0,2	0,2	0,3	v25028
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25029
Ventes intérieures	1 867,7	584,6	525,9	149,7	129,9	v25030

Tableau 5-9
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Carburacteur, type naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25230
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25239
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25240
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25242
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25243
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25244
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	9,6	0,0	0,1	0,0	0,0	v25245
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25231
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25232
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25233
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25234
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25235
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25236
Ventes intérieures	9,6	0,0	0,1	0,0	0,0	v25237

Tableau 5-10
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	19,0	19,0	85,3	0,0	15,7	v23047
Transferts d'un produit à l'autre	-9,0	-2,7	-61,2	-0,5	-11,3	v23055
Production nette	10,0	16,3	24,2	-0,5	4,4	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23056
Transferts entrées inter-provinciales	23,9	0,6	9,9	0,0	0,0	v23057
Transferts sorties inter-provinciales	3,6	2,6	0,8	0,1	0,3	v23058
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	81,6	43,9	31,5	4,4	0,8	v23059
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23060
Importations	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	v23061
Stocks de produits-début	7,6	7,6	14,4	21,5	15,3	v23048
Stocks de produits-fin	14,4	21,5	16,8	21,5	16,8	v23049
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	57,6	23,8	36,8	2,0	1,3	v23050
Exportations	8,1	2,8	4,6	0,2	0,4	v23051
Pertes et rectifications	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	v23052
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23053
Ventes intérieures	39,6	17,8	20,9	1,6	1,8	v23054

Tableau 5-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Carburant diesel

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	4 943,3	1 466,3	1 424,2	401,2	394,7	v23271
Transferts d'un produit à l'autre	190,9	-51,0	-23,8	-4,6	5,8	v23280
Production nette	5 134,2	1 415,3	1 400,5	396,5	400,5	...
Retour pour alimentation des raffineries	14,2	3,1	8,1	0,0	3,3	v23281
Transferts entrées inter-provinciales	2 215,8	719,8	631,7	146,3	100,3	v23282
Transferts sorties inter-provinciales	341,1	42,3	60,0	22,5	38,0	v23283
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	5 810,3	2 198,4	1 421,3	482,2	318,9	v23284
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23285
Importations	69,7	28,6	26,6	1,8	2,7	v23286
Stocks de produits-début	516,3	516,3	527,0	574,6	577,3	v23272
Stocks de produits-fin	527,0	519,9	527,2	519,9	527,2	v23273
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5 047,0	1 887,7	1 298,2	412,8	315,6	v23274
Exportations	842,2	180,1	181,8	103,3	89,6	v23275
Pertes et rectifications	2,8	0,8	0,8	0,1	0,4	v23276
Auto consommation	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	v23277
Ventes intérieures	6 971,8	2 244,3	1 930,8	542,7	425,6	v23278
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	6 371,5	2 078,0	1 768,6	507,2	387,8	v23279

Tableau 5-12
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Mazouts légers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	854,1	332,0	203,2	97,5	25,3	v23503
Transferts d'un produit à l'autre	-123,9	86,8	69,8	-0,1	-5,9	v23511
Production nette	730,2	418,8	273,0	97,4	19,4	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23512
Transferts entrées inter-provinciales	234,7	132,8	150,3	15,1	24,5	v23513
Transferts sorties inter-provinciales	23,7	9,0	17,4	1,0	1,0	v23514
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	486,1	290,8	220,9	33,8	24,6	v23515
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23516
Importations	8,7	0,0	3,5	0,0	0,7	v23517
Stocks de produits-début	168,0	168,0	145,1	248,5	145,8	v23504
Stocks de produits-fin	145,1	281,4	120,1	281,4	120,1	v23505
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	466,3	254,3	211,9	36,8	22,9	v23506
Exportations	72,6	26,0	18,7	5,2	2,9	v23507
Pertes et rectifications	-4,9	-3,7	-0,5	-0,8	-0,3	v23508
Auto consommation	12,3	4,1	3,6	1,1	0,8	v23509
Ventes intérieures	912,6	439,4	421,5	70,2	67,6	v23510

Tableau 5-13
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Mazouts lourds

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	673,7	287,2	150,9	75,5	8,5	v23722
Transferts d'un produit à l'autre	139,7	26,0	76,9	2,5	17,3	v23731
Production nette	813,4	313,2	227,8	78,0	25,8	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23732
Transferts entrées inter-provinciales	202,5	54,6	25,3	18,2	2,4	v23733
Transferts sorties inter-provinciales	206,6	105,9	63,6	26,0	18,3	v23734
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	16,2	7,4	6,3	2,6	0,0	v23735
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23736
Importations	60,8	34,8	37,2	4,7	3,7	v23737
Stocks de produits-début	151,0	151,0	86,6	146,5	105,8	v23723
Stocks de produits-fin	86,6	139,6	88,7	139,6	88,7	v23724
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,3	0,0	1,1	0,0	0,0	v23725
Exportations	75,3	45,6	1,0	8,1	0,0	v23726
Pertes et rectifications	-0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	v23727
Auto consommation	176,2	69,5	67,5	16,6	12,0	v23728
Ventes intérieures	699,2	200,5	161,3	59,8	18,7	v23729
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23730

Tableau 5-14
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Asphalte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	712,0	192,0	238,9	38,8	23,8	v23938
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	v23946
Transferts entrées inter-provinciales	172,2	45,6	51,4	9,5	8,1	v23947
Transferts sorties inter-provinciales	7,7	2,6	0,3	0,1	0,1	v23948
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23949
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23950
Importations	504,8	148,1	96,2	23,4	16,1	v23951
Stocks de produits-début	13,1	13,1	26,1	14,6	48,8	v23939
Stocks de produits-fin	26,1	28,6	32,3	28,6	32,3	v23940
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23941
Exportations	225,5	74,8	74,9	19,0	23,5	v23942
Pertes et rectifications	0,5	0,1	0,1	0,0	0,0	v23943
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23944
Ventes intérieures	1 142,2	292,5	307,1	38,7	41,0	v23945

Tableau 5-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	485,6	164,1	146,0	36,6	27,5	v24104
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24111
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24112
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24113
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	92,7	21,5	6,3	12,7	1,4	v24114
Stocks de produits-début	8,6	8,6	10,9	18,7	17,3	v24105
Stocks de produits-fin	10,9	18,3	17,6	18,3	17,6	v24106
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Exportations	37,8	16,1	47,0	4,6	11,2	v24107
Pertes et rectifications	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	v24108
Auto consommation	275,6	83,7	86,7	19,3	14,9	v24109
Ventes intérieures	262,4	76,0	11,8	25,9	2,5	v24110

Tableau 5-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 078,5	326,3	300,3	63,9	74,5	v24256
Transferts d'un produit à l'autre	-152,5	-41,5	-49,1	-10,8	-11,0	v24264
Retour pour alimentation des raffineries	159,0	50,6	46,6	13,8	11,4	v24265
Transferts entrées inter-provinciales	52,9	25,6	27,2	5,6	2,4	v24266
Transferts sorties inter-provinciales	350,2	117,6	117,9	34,8	23,3	v24267
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	106,8	36,7	32,8	8,6	9,5	v24268
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	433,1	113,9	120,9	36,0	30,5	v24269
Importations	267,6	95,8	80,4	26,3	23,2	v24270
Stocks de produits-début	206,3	206,3	244,2	225,1	263,0	v24257
Stocks de produits-fin	244,2	199,2	256,9	199,2	256,9	v24258
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	44,2	20,1	8,3	3,8	1,5	v24259
Exportations	684,1	204,8	177,5	57,0	54,8	v24260
Pertes et rectifications	-0,7	-0,3	0,2	0,1	0,0	v24261
Auto consommation	1,4	0,3	0,4	0,1	0,1	v24262
Ventes intérieures	510,3	170,8	149,0	45,9	44,1	v24263

Tableau 5-17
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Gaz de distillation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	2 471,2	843,1	704,4	209,5	181,2	v24426
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24432
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24433
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24434
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24435
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24427
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24428
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24429
Auto consommation	2 471,2	843,1	704,4	209,5	181,2	v24430
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24431

Tableau 5-18
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario — Autres produits pétroliers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	833,7	471,3	147,4	165,3	10,7	v24586
Transferts d'un produit à l'autre	-211,6	-33,8	-171,2	-1,9	-127,6	v24594
Retour pour alimentation des raffineries	2 046,9	746,7	519,8	234,3	140,2	v24595
Transferts entrées inter-provinciales	1 196,4	367,4	355,2	108,3	94,1	v24596
Transferts sorties inter-provinciales	327,5	105,6	121,1	21,5	35,0	v24597
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	705,1	324,5	168,9	53,8	9,5	v24598
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	743,9	235,7	204,9	140,4	83,3	v24599
Importations	233,1	84,7	98,9	10,4	36,6	v24600
Stocks de produits-début	422,3	422,3	425,5	522,5	425,7	v24587
Stocks de produits-fin	425,5	668,1	304,4	668,1	304,4	v24588
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	861,2	275,5	235,2	53,6	38,5	v24589
Exportations	54,7	9,2	1,4	1,6	0,4	v24590
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24591
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24592
Ventes intérieures	207,2	67,1	47,4	19,8	13,8	v24593

Tableau 6-1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Disponibilité de pétrole brut et équivalents						
Total des arrivages de brut domestique	23 587,0	8 232,8	7 627,7	2 048,6	1 587,6	v21298
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada	23 587,0	8 232,8	7 627,7	2 048,6	1 587,6	v21283
Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	.	.	.	.	.	.
Total des importations	.	.	.	.	.	.
OPEP	.	.	.	.	.	.
Iran	.	.	.	.	.	.
Iraq	.	.	.	.	.	.
Équateur	.	.	.	.	.	.
Arabie Saoudite	.	.	.	.	.	.
Algérie	.	.	.	.	.	.
Vénézuela	.	.	.	.	.	.
Nigéria	.	.	.	.	.	.
Koweït	.	.	.	.	.	.
Libye	.	.	.	.	.	.
Émirats Arabes Unis	.	.	.	.	.	.
Qatar	.	.	.	.	.	.
Angola	.	.	.	.	.	.
Mer du Nord	.	.	.	.	.	.
Royaume-Uni	.	.	.	.	.	.
Norvège	.	.	.	.	.	.
Amérique du Nord	.	.	.	.	.	.
Mexique	.	.	.	.	.	.
États-Unis	.	.	.	.	.	.
Autres pays	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	.
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	23 587,0	8 232,8	7 627,7	2 048,6	1 587,6	v21284
Arrivages par pipe-line	22 481,7	7 723,0	7 249,6	1 927,4	1 523,2	v21285
Arrivages par d'autres moyens	1 105,4	509,8	378,1	121,1	64,5	v21286
Stocks de pétrole brut-début	650,3	650,3	772,8	744,4	771,1	v21289
Stocks de pétrole brut-fin	772,8	758,8	791,0	758,8	791,0	v21290
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21291
Total du pétrole brut et équivalents introduits	23 464,6	8 124,3	7 609,4	2 034,2	1 567,7	v21292
Charges d'alimentation introduites						
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	8 068,0	3 348,7	2 044,3	876,4	439,7	v21293
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	1 517,6	435,4	456,5	116,4	46,6	v21294
Pétrole brut synthétique (léger) introduit	13 046,2	4 144,2	4 825,0	1 010,4	1 016,8	v21295
Pétrole bitumineux introduit	832,7	195,9	283,6	30,9	64,6	v21296
Condensats et pentanes plus introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21297
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	1 898,2	646,7	685,0	156,9	139,4	v21442
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	59,2	19,1	18,1	4,8	4,4	v21445
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation	91,9	30,6	55,6	7,5	7,9	v21446
Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	1 052,0	372,6	336,9	89,4	60,4	v21447
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation	175,9	65,8	52,6	13,6	16,1	v21448
Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	17,6	6,4	5,0	1,6	1,2	v21443
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	501,6	152,2	216,8	39,9	49,4	v21444
Total des charges d'alimentation introduites	25 362,7	8 771,0	8 294,5	2 191,0	1 707,1	v21449
Pertes en raffinerie	-1 327,4	-379,4	-460,2	-118,5	-111,9	v24494
Total, tous les produits						
Production raffinerie	26 690,1	9 150,4	8 754,6	2 309,6	1 819,1	v24851

Tableau 6-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Retour pour alimentation des raffineries	1 898,2	646,7	685,0	156,9	139,4	v24859
Transferts entrées inter-provinciales	692,1	197,5	272,5	26,8	42,8	v24860
Transferts sorties inter-provinciales	7 975,6	2 653,8	2 878,1	621,3	670,7	v24861
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	6 937,1	2 395,0	1 879,2	615,5	481,0	v24862
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	1 950,6	623,6	661,3	149,3	113,7	v24863
Importations	377,2	55,9	115,8	14,9	22,5	v24864
Stocks de produits-début	1 404,6	1 404,6	1 526,2	1 400,1	1 648,2	v24852
Stocks de produits-fin	1 526,2	1 667,6	1 545,7	1 667,6	1 545,7	v24853
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	6 509,9	2 103,6	1 778,4	493,3	411,8	v24854
Exportations	802,9	366,4	368,8	114,1	73,1	v24855
Pertes et rectifications	10,7	2,7	3,3	0,8	0,5	v24856
Auto consommation	1 250,4	392,7	418,0	112,7	108,4	v24857
Ventes intérieures	18 077,8	5 993,5	5 532,3	1 349,4	1 177,6	v24858

Tableau 6-2

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Propane et mélanges de propane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	366,0	116,0	114,6	34,1	21,5	v21602
Transferts d'un produit à l'autre	-1,2	0,0	0,1	0,0	0,0	v21611
Partie transférée aux charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	...
Production nette	364,9	116,0	114,7	34,1	21,5	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	v21612
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21613
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21614
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21615
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	125,3	37,4	41,5	10,8	10,1	v21616
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21617
Stocks de produits-début	1,0	1,0	12,2	0,8	2,3	v21603
Stocks de produits-fin	12,2	0,8	7,8	0,8	7,8	v21604
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21605
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21606
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21607
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21608
Ventes intérieures	478,4	153,5	160,5	45,0	26,1	v21609

Tableau 6-3

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Butane et mélanges de butane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	263,0	73,0	98,3	26,2	42,9	v21799
Transferts d'un produit à l'autre	-1,4	-0,6	0,0	0,0	0,0	v21808
Partie transférée aux charges pétrochimiques	.	.	.	.	.	.
Production nette	261,6	72,4	98,3	26,2	42,9	...
Retour pour alimentation des raffineries	1 051,4	372,6	336,9	89,4	60,4	v21809
Transferts entrées inter-provinciales	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21810
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21811
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21812
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	1 173,7	369,2	357,0	88,7	48,4	v21813
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21814
Stocks de produits-début	5,6	5,6	33,7	7,8	31,1	v21800
Stocks de produits-fin	33,7	8,5	24,2	8,5	24,2	v21801
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	2,2	0,5	1,1	0,3	0,1	v21802
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21803
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21804
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21805
Ventes intérieures	355,8	65,6	126,8	24,5	37,8	v21806

Tableau 6-4

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Charges pétrochimiques

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	330,5	117,7	88,7	31,5	27,8	v21968
Transferts d'un produit à l'autre	40,8	9,3	9,0	2,7	0,0	v21975
Renvois aux raffineries de sous-produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21977
Production nette	371,3	127,0	97,7	34,2	27,8	...
Retour pour alimentation des raffineries	92,5	31,8	40,1	7,6	7,9	v21976
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21978
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21979
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	7,7	2,5	2,7	0,6	1,0	v21980
Importations	81,8	28,2	36,7	6,7	6,6	v21981
Stocks de produits-début	1,1	1,1	1,7	0,9	1,7	v21969
Stocks de produits-fin	1,7	1,1	1,1	1,1	1,1	v21970
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21971
Exportations	.	.	.	.	.	.
Pertes et rectifications	6,9	1,7	2,1	0,6	0,3	v21972
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v21973
Ventes intérieures	360,7	124,3	95,5	33,2	27,8	v21974

Tableau 6-5
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	13,5	4,8	3,6	1,7	0,8	v22154
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22162
Production nette	13,5	4,8	3,6	1,7	0,8	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22163
Transferts entrées inter-provinciales	1,0	0,5	0,1	0,1	0,0	v22164
Transferts sorties inter-provinciales	0,6	0,2	0,2	0,1	0,0	v22165
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22166
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	1,2	0,2	0,4	0,0	0,1	v22167
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22168
Stocks de produits-début	1,8	1,8	1,6	1,1	1,4	v22155
Stocks de produits-fin	1,6	1,6	1,7	1,6	1,7	v22156
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22157
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22158
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22159
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22160
Ventes intérieures	15,3	5,5	3,8	1,3	0,6	v22161

Tableau 6-6
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Essence d'aviation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	49,2	12,3	6,5	7,4	0,0	v22354
Transferts d'un produit à l'autre	-2,2	-1,9	0,0	0,1	0,0	v22362
Production nette	47,0	10,4	6,5	7,5	0,0	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22363
Transferts entrées inter-provinciales	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	v22364
Transferts sorties inter-provinciales	33,1	5,6	2,3	0,9	0,8	v22365
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	22,6	4,9	5,2	2,0	1,7	v22366
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Stocks de produits-début	9,2	9,2	5,1	4,5	7,6	v22355
Stocks de produits-fin	5,1	10,1	5,3	10,1	5,3	v22356
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	21,3	4,3	5,4	1,6	1,9	v22357
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22358
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22359
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22360
Ventes intérieures	19,3	4,5	3,7	1,3	1,3	v22361

Tableau 6-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Essence pour moteurs

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	8 667,6	2 813,7	2 654,5	787,2	512,5	v22616
Transferts d'un produit à l'autre	-48,3	-19,4	-0,3	-8,0	8,2	v22629
Production nette	8 619,3	2 794,3	2 654,2	779,2	520,7	...
Retour pour alimentation des raffineries	3,2	0,6	0,4	0,4	0,1	v22630
Transferts entrées inter-provinciales	248,1	78,1	129,0	4,8	15,9	v22631
Transferts sorties inter-provinciales	3 481,8	1 196,8	1 043,9	290,9	268,0	v22632
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	3 940,9	1 456,3	1 137,3	379,7	335,0	v22633
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22634
Importations	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	v22635
Stocks de produits-début	408,3	408,3	361,9	357,1	483,6	v22617
Stocks de produits-fin	361,9	496,7	373,4	496,7	373,4	v22618
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	3 646,7	1 210,4	1 097,0	275,0	274,5	v22619
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v22620
Pertes et rectifications	1,9	0,5	0,4	-0,2	0,1	v22621
Auto consommation	0,3	0,3	0,0	0,1	0,0	v22622
Ventes intérieures	5 720,9	1 831,8	1 767,3	457,8	439,1	v22623
Essence super	394,0	121,5	127,8	29,8	32,8	v22624
Essence intermédiaire	64,8	23,9	18,3	5,7	4,5	v22625
Essence ordinaire sans-plomb	5 261,9	1 686,4	1 621,1	422,3	401,7	v22626
Essence ordinaire avec plomb	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	v22627
Ventes nettes au détail	4 802,7	1 537,8	1 483,6	384,4	368,7	v22628

Tableau 6-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Carburacteur, type kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 435,0	506,3	411,6	135,3	104,4	v25059
Transferts d'un produit à l'autre	-61,6	-22,1	-15,9	-4,7	-3,9	v25067
Production nette	1 373,5	484,2	395,6	130,6	100,5	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25068
Transferts entrées inter-provinciales	1,2	0,2	0,2	0,0	0,1	v25069
Transferts sorties inter-provinciales	433,4	176,8	130,0	47,8	35,1	v25070
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	147,3	29,2	30,9	7,6	4,8	v25071
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25072
Importations	0,0	0,0	6,9	0,0	4,4	v13946636
Stocks de produits-début	70,9	70,9	54,6	62,9	61,5	v25060
Stocks de produits-fin	54,6	71,5	57,2	71,5	57,2	v25061
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	152,2	30,3	32,7	7,9	5,3	v25062
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25063
Pertes et rectifications	0,5	0,2	0,2	0,0	0,0	v25064
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25065
Ventes intérieures	952,1	305,9	268,2	73,9	73,6	v25066

Tableau 6-9
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Carburacteur, type naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	49,0	39,1	7,2	0,0	0,0	v25271
Transferts d'un produit à l'autre	-0,6	-0,4	-0,1	-0,1	-0,1	v25280
Production nette	48,3	38,7	7,0	-0,1	-0,1	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25281
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25283
Transferts sorties inter-provinciales	0,5	0,0	0,4	0,0	0,3	v25284
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25285
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.	.
Importations	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	v25286
Stocks de produits-début	2,0	2,0	4,0	6,5	4,8	v25272
Stocks de produits-fin	4,0	3,7	3,4	3,7	3,4	v25273
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,6	0,7	0,0	0,4	0,0	v25274
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25275
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25276
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v25277
Ventes intérieures	44,3	36,3	7,3	2,2	1,0	v25278

Tableau 6-10
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23087
Transferts d'un produit à l'autre	24,2	10,9	11,6	3,4	0,6	v23095
Production nette	24,2	10,9	11,6	3,4	0,6	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23096
Transferts entrées inter-provinciales	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	v23097
Transferts sorties inter-provinciales	0,3	0,1	0,2	0,0	0,0	v23098
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	v23099
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23100
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23101
Stocks de produits-début	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	v23088
Stocks de produits-fin	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	v23089
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	3,7	2,2	1,9	0,5	0,1	v23090
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23091
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23092
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23093
Ventes intérieures	20,6	8,8	9,8	2,9	0,5	v23094

Tableau 6-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Carburant diesel

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	9 782,8	3 459,4	3 257,5	886,6	600,9	v23316
Transferts d'un produit à l'autre	-184,7	-70,5	-53,3	-13,1	-6,8	v23325
Production nette	9 598,1	3 388,9	3 204,2	873,5	594,1	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23326
Transferts entrées inter-provinciales	271,5	65,0	84,4	9,2	13,9	v23327
Transferts sorties inter-provinciales	2 856,9	958,2	1 373,2	216,9	276,2	v23328
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	2 531,0	819,0	615,9	203,7	116,6	v23329
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23330
Importations	172,3	2,7	40,9	1,8	8,2	v23331
Stocks de produits-début	418,8	418,8	499,5	362,2	422,5	v23317
Stocks de produits-fin	499,5	495,2	374,2	495,2	374,2	v23318
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	2 404,5	759,1	552,2	186,9	107,2	v23319
Exportations	215,5	108,3	102,0	39,8	36,6	v23320
Pertes et rectifications	1,1	0,2	0,1	0,1	0,2	v23321
Auto consommation	1,4	0,3	0,9	0,1	0,3	v23322
Ventes intérieures	7 012,9	2 373,3	2 042,3	511,7	360,5	v23323
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	5 909,7	1 995,5	1 741,1	443,1	315,9	v23324

Tableau 6-12
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Mazouts légers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23541
Transferts d'un produit à l'autre	29,1	17,8	9,0	0,8	0,6	v23549
Production nette	29,1	17,8	9,0	0,8	0,6	...
Retour pour alimentation des raffineries	.	.	.	.	.	.
Transferts entrées inter-provinciales	0,3	0,2	0,1	0,0	0,0	v23550
Transferts sorties inter-provinciales	0,4	0,3	0,1	0,0	0,0	v23551
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,3	0,2	0,2	0,0	0,0	v23552
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23553
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23554
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23542
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23543
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	6,7	3,5	2,2	0,5	0,3	v23544
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23545
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23546
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23547
Ventes intérieures	22,7	14,4	7,0	0,3	0,3	v23548

Tableau 6-13
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Mazouts lourds

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	790,0	244,2	276,5	71,2	77,5	v23766
Transferts d'un produit à l'autre	114,1	28,1	-10,1	0,0	1,0	v23775
Production nette	904,0	272,4	266,4	71,2	78,4	...
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23776
Transferts entrées inter-provinciales	0,7	0,4	0,2	0,1	0,2	v23777
Transferts sorties inter-provinciales	640,5	203,7	199,9	38,8	47,1	v23778
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	43,8	19,9	12,2	5,1	2,7	v23779
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23780
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23781
Stocks de produits-début	61,5	61,5	60,1	43,3	46,7	v23767
Stocks de produits-fin	60,1	57,8	65,0	57,8	65,0	v23768
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	47,0	19,9	12,2	5,1	2,7	v23769
Exportations	215,2	62,9	67,7	17,6	13,5	v23770
Pertes et rectifications	-0,4	-0,5	0,3	0,0	0,0	v23771
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23772
Ventes intérieures	47,5	10,3	-6,2	0,4	-0,3	v23773
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x	v23774

Tableau 6-14
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Asphalte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 280,5	335,9	402,4	78,0	63,3	v23978
Transferts d'un produit à l'autre	6,1	12,4	35,2	7,8	5,3	v23986
Transferts entrées inter-provinciales	6,2	0,0	4,5	0,0	0,2	v23987
Transferts sorties inter-provinciales	316,2	39,0	42,1	11,3	15,1	v23988
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	8,9	0,0	0,0	0,0	0,0	v23989
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23990
Importations	65,5	7,3	17,2	1,9	0,2	v23991
Stocks de produits-début	150,3	150,3	153,2	206,5	223,8	v23979
Stocks de produits-fin	153,2	207,6	239,4	207,6	239,4	v23980
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	4,8	0,0	0,0	0,0	0,0	v23981
Exportations	361,7	191,8	198,7	55,7	22,9	v23982
Pertes et rectifications	0,3	0,0	0,1	0,0	-0,1	v23983
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v23984
Ventes intérieures	681,3	67,5	132,2	19,5	15,3	v23985

Tableau 6-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	194,4	62,6	70,2	17,9	18,1	v24128
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24136
Transferts entrées inter-provinciales	.	.	.	.	.	.
Transferts sorties inter-provinciales	20,6	0,0	39,1	0,0	16,0	v24137
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24138
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24139
Importations	0,4	0,0	0,3	0,0	0,1	v24140
Stocks de produits-début	2,3	2,3	0,0	2,1	0,5	v24129
Stocks de produits-fin	0,0	2,3	1,1	2,3	1,1	v24130
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24131
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24132
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24133
Auto consommation	116,7	26,6	31,5	9,8	2,3	v24134
Ventes intérieures	60,3	36,0	0,3	7,9	0,1	v24135

Tableau 6-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	101,4	40,0	28,6	14,3	3,1	v24298
Transferts d'un produit à l'autre	-6,5	-3,3	0,0	0,0	0,0	v24306
Retour pour alimentation des raffineries	17,6	6,4	5,0	1,6	1,2	v24307
Transferts entrées inter-provinciales	142,3	48,6	46,6	10,9	10,2	v24308
Transferts sorties inter-provinciales	104,8	35,8	27,3	8,2	7,1	v24309
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,5	0,0	0,1	0,0	0,0	v24310
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	6,2	2,2	10,8	0,3	0,1	v24311
Importations	56,2	17,2	13,4	4,4	2,8	v24312
Stocks de produits-début	63,4	63,4	58,6	58,0	65,1	v24299
Stocks de produits-fin	58,6	63,5	54,9	63,5	54,9	v24300
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	5,0	1,6	2,0	0,5	0,5	v24301
Exportations	8,6	2,9	0,3	0,7	0,1	v24302
Pertes et rectifications	0,4	0,7	0,0	0,2	0,0	v24303
Auto consommation	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	v24304
Ventes intérieures	168,4	57,3	68,5	13,3	17,6	v24305

Tableau 6-17
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Gaz de distillation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	1 131,6	365,4	385,5	102,8	105,8	v24442
Transferts d'un produit à l'autre	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	.	.	.	.	.	.
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24447
Importations	.	.	.	.	.	.
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24443
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24444
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24445
Auto consommation	1 131,6	365,4	385,5	102,8	105,8	v24446
Ventes intérieures	.	.	.	.	.	.

Tableau 6-18
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta — Autres produits pétroliers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009	Numéro de vecteur
milliers de mètres cubes						
Production raffinerie	2 235,5	960,1	949,1	115,5	240,6	v24630
Transferts d'un produit à l'autre	92,3	39,4	14,8	11,1	-4,9	v24638
Retour pour alimentation des raffineries	732,9	235,4	302,6	57,8	69,8	v24639
Transferts entrées inter-provinciales	18,2	4,2	5,8	1,6	1,6	v24640
Transferts sorties inter-provinciales	86,6	37,3	19,4	6,5	5,0	v24641
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	241,7	65,4	77,4	17,3	20,2	v24642
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	636,4	212,2	248,9	48,8	53,9	v24643
Importations	0,6	0,3	0,3	0,0	0,1	v24644
Stocks de produits-début	208,3	208,3	279,9	286,5	295,7	v24631
Stocks de produits-fin	279,9	247,3	336,8	247,3	336,8	v24632
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	214,3	71,0	71,9	14,7	19,2	v24633
Exportations	1,9	0,5	0,2	0,3	0,1	v24634
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	v24635
Auto consommation	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	v24636
Ventes intérieures	2 117,5	898,5	845,3	154,3	176,2	v24637

Tableau 7-1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Disponibilité de pétrole brut et équivalents					
Total des arrivages de brut domestique	8 621,4	2 669,2	2 834,9	467,7	529,0
Arrivages de pétrole brut de l'Ouest du Canada	8 621,4	2 669,2	2 834,9	467,7	529,0
Arrivages de pétrole brut de l'Est du Canada	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total des importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
OPEP	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Iran	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Iraq	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Équateur	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arabie Saoudite	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Algérie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vénézuéla	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nigéria	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Koweït	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Libye	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Émirats Arabes Unis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Qatar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Angola	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mer du Nord	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Royaume-Uni	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Norvège	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Amérique du Nord	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mexique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
États-Unis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres pays	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Grand total des arrivages de pétrole brut et équivalent	8 621,4	2 669,2	2 834,9	467,7	529,0
Arrivages par pipe-line	8 494,9	2 623,7	2 816,4	454,3	524,9
Arrivages par d'autres moyens	126,5	45,5	18,5	13,4	4,1
Stocks de pétrole brut-début	253,4	253,4	311,8	311,7	293,8
Stocks de pétrole brut-fin	311,8	313,6	290,7	313,6	290,7
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total du pétrole brut et équivalents introduits	8 563,0	2 609,0	2 856,0	465,8	532,1
Charges d'alimentation introduites					
Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	2 319,3	722,7	888,4	158,6	235,4
Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	5 857,5	1 789,2	1 815,7	263,0	254,1
Pétrole brut synthétique (léger) introduit	386,1	97,2	152,0	44,2	42,5
Pétrole bitumineux introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Condensats et pentanes plus introduit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total autres matières utilisées comme charges d'alimentation	575,4	191,4	202,7	44,0	30,2
Produits de décantation utilisés comme charge d'alimentation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Résidus du brut utilisés comme charge d'alimentation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Gaz de pétrole liquéfiés utilisés comme charge d'alimentation	9,7	7,2	8,9	1,3	0,5
Gaz naturel utilisé comme charge d'alimentation	326,1	95,9	92,6	10,1	10,6
Huiles de lubrification et huiles de base utilisées comme charge d'alimentation et de retraitement	33,2	11,0	10,6	2,9	2,8
Autres charges d'alimentation utilisées dans les opérations	206,5	77,4	90,5	29,8	16,3
Total des charges d'alimentation introduites	9 138,4	2 800,5	3 058,7	509,8	562,3
Pertes en raffinerie	-155,3	-39,8	-84,1	1,4	-18,8
Total, tous les produits					
Production raffinerie	9 293,7	2 840,2	3 142,8	508,4	581,1

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-1 – suite

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Approvisionnement de raffinerie de pétrole brut, charges d'alimentation introduites et total produits pétroliers raffinés

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Retour pour alimentation des raffineries	575,4	191,4	202,7	44,0	30,2
Transferts entrées inter-provinciales	9 466,5	3 085,7	3 282,6	714,7	742,1
Transferts sorties inter-provinciales	2 481,7	763,1	834,9	143,8	157,4
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	14 027,4	5 415,3	3 672,9	1 486,1	916,2
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	302,4	94,5	120,4	40,3	24,2
Importations	5 963,2	1 603,4	1 385,2	442,7	291,9
Stocks de produits-début	3 848,8	3 848,8	3 992,2	3 996,3	4 047,8
Stocks de produits-fin	3 992,2	3 883,4	3 985,6	3 883,4	3 985,6
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	13 727,0	5 386,5	3 548,8	1 534,5	888,4
Exportations	1 135,8	282,3	691,1	83,3	106,2
Pertes et rectifications	8,1	2,1	4,3	0,2	1,8
Auto consommation	424,2	126,1	141,0	31,2	28,1
Ventes intérieures	20 557,6	6 253,1	6 187,7	1 468,0	1 405,7

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-2

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Propane et mélanges de propane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	105,3	30,9	39,8	4,0	7,2
Transferts d'un produit à l'autre	4,1	0,5	0,0	0,0	-0,2
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production nette	109,4	31,4	39,8	4,0	7,0
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1,8	1,8	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	21,1	6,9	2,9	2,2	0,8
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks de produits-début	9,5	9,5	7,2	1,5	3,8
Stocks de produits-fin	7,2	1,5	4,5	1,5	4,5
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,8	1,8	1,0	0,0	0,0
Exportations	4,9	2,3	1,8	0,2	0,0
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Auto consommation	4,9	2,4	0,1	2,0	0,1
Ventes intérieures	123,1	41,6	42,5	4,1	7,2

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-3
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Butane et mélanges de butane

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	x	x	x	x	x
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x
Partie transférée aux charges pétrochimiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production nette	x	x	x	x	x
Retour pour alimentation des raffineries	x	x	x	x	x
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x
Auto consommation	x	x	x	x	x
Ventes intérieures	83,5	19,0	30,8	3,5	9,1

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-4
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Charges pétrochimiques

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	x	x	x	x	x
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x
Renvois aux raffineries de sous-produits énergétiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production nette	x	x	x	x	x
Retour pour alimentation des raffineries	x	x	x	x	x
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x
Auto consommation	x	x	x	x	x
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-5
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Produits spéciaux à base de naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts d'un produit à l'autre	0,3	0,2	0,0	0,0	0,0
Production nette	0,3	0,2	0,0	0,0	0,0
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	0,8	0,3	0,3	0,1	0,0
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,1	0,1	0,2	0,0	0,0
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks de produits-début	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
Stocks de produits-fin	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	1,2	0,4	0,4	0,1	0,1

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-6
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Essence d'aviation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts d'un produit à l'autre	-0,1	0,0	-0,4	0,0	-0,3
Production nette	-0,1	0,0	-0,4	0,0	-0,3
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	41,0	7,5	2,8	1,8	1,3
Transferts sorties inter-provinciales	6,4	1,2	0,9	0,4	0,2
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	23,4	4,9	7,5	0,8	2,3
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations	0,0	0,0	0,4	0,0	0,3
Stocks de produits-début	4,7	4,7	6,5	4,3	5,2
Stocks de produits-fin	6,5	3,5	5,0	3,5	5,0
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	24,4	5,2	3,4	0,8	1,4
Exportations	4,3	0,6	1,8	0,1	0,5
Pertes et rectifications	-0,4	0,0	0,1	0,0	0,0
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	27,9	6,6	5,6	2,1	1,7

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-7
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Essence pour moteurs

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	3 220,0	983,8	1 227,3	148,3	264,7
Transferts d'un produit à l'autre	164,8	45,7	70,3	21,1	12,8
Production nette	3 384,8	1 029,5	1 297,6	169,4	277,5
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	4 187,1	1 410,6	1 267,5	328,4	321,3
Transferts sorties inter-provinciales	1 033,4	315,7	365,2	47,6	73,6
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	8 629,5	3 294,6	2 399,5	920,6	655,6
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations	1 459,8	393,0	436,5	189,8	153,4
Stocks de produits-début	610,0	610,0	500,2	572,6	573,3
Stocks de produits-fin	500,2	486,8	566,3	486,8	566,3
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8 332,4	3 272,7	2 256,8	967,4	639,8
Exportations	65,1	23,2	61,5	12,0	21,3
Pertes et rectifications	1,2	-0,3	0,9	-0,1	0,3
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	8 339,1	2 639,6	2 650,6	667,1	679,7
Essence super	558,2	168,8	184,2	41,3	48,8
Essence intermédiaire	176,6	58,0	51,4	14,6	14,1
Essence ordinaire sans-plomb	7 603,4	2 412,6	2 414,8	611,1	616,7
Essence ordinaire avec plomb	0,9	0,3	0,2	0,2	0,1
Ventes nettes au détail	6 991,9	2 216,4	2 216,4	561,0	569,7

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-8
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Carburacteur, type kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	351,6	89,5	158,5	26,9	43,5
Transferts d'un produit à l'autre	-168,4	-62,2	-56,9	-16,5	-2,9
Production nette	183,2	27,2	101,6	10,4	40,6
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	443,6	170,4	146,1	47,5	33,6
Transferts sorties inter-provinciales	19,2	7,8	4,4	3,1	0,9
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	375,7	242,4	61,1	86,5	12,0
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.
Importations	1 460,2	510,3	489,0	54,7	72,9
Stocks de produits-début	63,8	63,8	68,7	98,2	71,6
Stocks de produits-fin	68,7	87,2	77,5	87,2	77,5
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	448,7	282,2	77,8	85,1	9,7
Exportations	3,2	2,2	5,6	0,0	3,0
Pertes et rectifications	0,7	-0,3	0,6	0,1	0,1
Auto consommation	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	1 985,9	635,1	700,6	121,8	139,4

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-9
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Carburacteur, type naphte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production nette	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	0,5	0,0	0,4	0,0	0,3
Transferts sorties inter-provinciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	1,6	0,7	0,0	0,4	0,0
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	.	.	.	.	.
Importations	121,1	0,2	5,0	0,1	0,0
Stocks de produits-début	0,2	0,2	0,1	0,2	0,0
Stocks de produits-fin	0,1	0,5	0,0	0,5	0,0
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	123,2	0,7	5,5	0,2	0,3

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-10
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Mazout pour poêles et kérosène

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	788,4	269,6	247,3	35,4	38,2
Transferts d'un produit à l'autre	-762,3	-271,3	-244,6	-53,0	-40,5
Production nette	26,2	-1,7	2,7	-17,6	-2,3
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	0,4	0,1	0,4	0,0	0,0
Transferts sorties inter-provinciales	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	19,5	7,8	13,6	1,9	0,4
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations	3,6	3,0	0,8	0,3	0,1
Stocks de produits-début	36,8	36,8	38,2	39,1	37,4
Stocks de produits-fin	38,2	21,0	32,3	21,0	32,3
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	8,3	5,8	4,1	0,3	0,3
Exportations	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0
Pertes et rectifications	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	39,8	19,2	18,9	2,4	3,1

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-11
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Carburant diesel

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	2 491,7	721,2	745,1	119,5	89,3
Transferts d'un produit à l'autre	383,5	83,0	136,2	30,6	68,7
Production nette	2 875,2	804,2	881,3	150,0	158,0
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	3 648,2	1 188,1	1 532,4	271,1	297,2
Transferts sorties inter-provinciales	1 127,5	367,9	354,3	71,8	54,2
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	4 914,1	1 838,2	1 174,5	468,0	243,4
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations	2 014,9	391,1	211,8	119,4	13,0
Stocks de produits-début	651,4	651,4	668,8	594,6	675,2
Stocks de produits-fin	668,8	546,5	660,0	546,5	660,0
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	4 717,1	1 749,4	1 149,1	468,9	226,6
Exportations	210,1	52,1	207,9	14,7	14,9
Pertes et rectifications	-0,4	-0,3	0,7	0,1	0,1
Auto consommation	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0
Ventes intérieures	7 380,5	2 157,3	2 096,8	501,1	431,0
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	6 280,6	1 855,8	1 853,0	434,5	386,0

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-12
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Mazouts légers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	4,2	1,4	1,2	0,4	0,3
Transferts d'un produit à l'autre	135,6	69,8	67,4	10,3	10,1
Production nette	139,9	71,2	68,6	10,7	10,4
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	2,1	0,6	0,5	0,1	0,1
Transferts sorties inter-provinciales	4,6	2,0	2,3	0,1	0,2
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	39,0	13,4	10,3	3,9	0,9
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
Stocks de produits-début	14,5	14,5	3,7	6,9	1,5
Stocks de produits-fin	3,7	5,9	0,7	5,9	0,7
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	14,6	8,3	7,4	1,4	0,9
Exportations	13,0	3,8	2,2	0,9	0,8
Pertes et rectifications	-0,1	0,0	0,2	0,0	0,1
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	159,7	79,8	70,6	13,3	10,2

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-13
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Mazouts lourds

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	324,2	109,9	112,7	20,4	30,0
Transferts d'un produit à l'autre	23,7	7,2	-0,7	1,5	-2,5
Production nette	347,9	117,1	112,1	21,9	27,5
Retour pour alimentation des raffineries	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Transferts entrées inter-provinciales	581,0	195,7	181,0	35,9	41,4
Transferts sorties inter-provinciales	0,7	0,4	0,2	0,1	0,2
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations	521,0	187,2	116,6	44,7	24,6
Stocks de produits-début	52,8	52,8	42,6	56,7	66,0
Stocks de produits-fin	42,6	69,9	84,0	69,9	84,0
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	56,3	21,9	12,3	0,0	0,0
Exportations	128,0	47,2	41,0	5,8	12,6
Pertes et rectifications	-0,2	0,0	-0,1	0,0	-0,1
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	1 275,4	413,4	314,9	83,6	62,8
Ventes nettes (faible teneur en soufre)	x	x	x	x	x

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-14
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Asphalte

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	x	x	x	x	x
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x
Exportations	x	x	x	x	x
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x
Auto consommation	x	x	x	x	x
Ventes intérieures	468,5	53,8	66,1	17,1	22,2

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-15
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Coke de pétrole (incluant le coke du craquage catalytique)

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	x	x	x	x	x
Transferts d'un produit à l'autre	x	x	x	x	x
Transferts entrées inter-provinciales	x	x	x	x	x
Transferts sorties inter-provinciales	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	x	x	x	x	x
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	x	x	x	x	x
Importations	x	x	x	x	x
Stocks de produits-début	x	x	x	x	x
Stocks de produits-fin	x	x	x	x	x
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations	x	x	x	x	x
Pertes et rectifications	x	x	x	x	x
Auto consommation	x	x	x	x	x
Ventes intérieures	316,0	97,3	112,6	25,9	22,4

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-16
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Huiles de lubrification et graisses

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	24,6	8,1	8,1	2,1	2,1
Transferts d'un produit à l'autre	-27,0	-3,5	-12,4	-0,9	-3,4
Retour pour alimentation des raffineries	33,2	11,0	10,6	2,9	2,8
Transferts entrées inter-provinciales	170,5	56,3	63,6	15,3	10,9
Transferts sorties inter-provinciales	9,9	2,9	3,8	0,9	0,6
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	11,8	4,8	4,2	1,7	1,4
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	21,8	3,9	9,4	1,1	3,0
Importations	65,2	23,6	18,6	6,3	4,3
Stocks de produits-début	44,2	44,2	33,3	39,1	38,7
Stocks de produits-fin	33,3	37,5	36,4	37,5	36,4
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	1,3	0,4	0,4	0,0	0,1
Exportations	10,1	3,0	3,2	0,9	0,8
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
Auto consommation	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	223,1	82,4	70,2	22,5	16,1

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-17
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Gaz de distillation

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	295,8	86,6	97,3	17,4	17,7
Transferts d'un produit à l'autre	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks de produits-début	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks de produits-fin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes et rectifications	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Auto consommation	295,8	86,6	97,3	17,4	17,7
Ventes intérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Tableau 7-18
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires¹ — Autres produits pétroliers

	Année 2008	Cumulatif 2008	Cumulatif 2009	Avril 2008	Avril 2009
milliers de mètres cubes					
Production raffinerie	702,8	267,5	205,6	84,8	23,8
Transferts d'un produit à l'autre	383,5	182,9	89,4	12,6	-42,6
Retour pour alimentation des raffineries	532,5	173,3	183,2	39,8	26,9
Transferts entrées inter-provinciales	82,6	38,6	18,1	7,7	4,8
Transferts sorties inter-provinciales	273,1	65,1	97,5	19,8	26,5
Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes	10,6	6,7	2,1	2,1	0,5
Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes	244,3	76,5	99,0	35,6	19,9
Importations	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stocks de produits-début	2 268,8	2 268,8	2 525,0	2 484,2	2 465,8
Stocks de produits-fin	2 525,0	2 537,2	2 407,8	2 537,2	2 407,8
Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	117,3	38,7	36,2	10,6	9,5
Exportations	226,8	16,8	211,1	16,3	0,0
Pertes et rectifications	7,0	2,9	1,8	0,0	1,1
Auto consommation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ventes intérieures	10,8	6,9	1,6	3,2	0,4

1. Voir la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des Produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle du pétrole brut et gaz naturel (numéro d'enquête 2198), l'enquête état mensuel des résultats d'exploitation (numéro d'enquête 2191) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-line (numéro d'enquête 2148), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Les produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, les ventes intérieures devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des ventes intérieurs PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes à l'enquête mensuelle des produits pétroliers raffinés. Les résultats de cette enquête trimestrielle sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada » (no 57-003-X au catalogue).

Le questionnaire de l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises au cours du temps afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration est aussi révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des produits pétroliers raffinés.

Le système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les tableaux 134-0001, 134-0002 et 134-0004.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l'activité d'une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu'aucun renseignement jugé confidentiel ne soit publié ou divulgué. L'application des règles sur le caractère confidentiel d'une partie des résultats des enquêtes sur les commerce s'établit donc de manière à ce qu'aucune données ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celle-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l'information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l'information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l'information d'un même poste. Il suffit alors d'agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Définitions

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries.

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries.

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques.

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture.

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisées pour les avions à moteurs à piston.

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation.

Ventes au détail d'essence pour moteurs. Toutes les ventes d'essence pour moteur aux points de détail (incluant les additifs), y compris celles aux ports de plaisance, quel que soit leur mode de propriété ou d'exploitation. Elles comprennent les ventes des marques de commerce, des marques de subsidiaires ainsi que le montant estimatif des ventes au détail par les revendeurs, agents, etc.

Carburéacteur (type Kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple.

Carburéacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple.

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche.

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0.05 %).

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no2 (huile de chauffage no2), le mazout no3 (huile de chauffage no3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel.

Mazouts lourdes (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1 %) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4,5 et 6 et mazout résiduel.

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage.

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprennent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles.

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances.

Autres produits pétroliers. Produits pétroliers comme paraffine, produits non-finis, etc.

Offre et utilisation de produits pétroliers

Disponibilité de pétrole aux raffineries. Arrivages de pétrole brut en provenance du Canada - Les arrivages aux raffineries de pétrole brut et d'équivalents aux fins de transformation en produits du pétrole ou de stockage.

Régions d'approvisionnement :

L'Ouest du Canada - le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique, les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon.

L'Est du Canada - Terre-Neuve-et-Labrador, la Nouvelle-Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick, le Québec et l'Ontario.

Provinces de l'Atlantique - Terre-Neuve-et-Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick

Autres provinces et territoires - Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

Total des importations de pétrole brut. Arrivages aux raffineries de pétrole brut importé aux fins de transformation en produits du pétrole ou de stockage, classés selon le pays exportateur.

Nota : L'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole) comprend l'Iran, l'Irak, l'Arabie Saoudite, l'Algérie, le Venezuela, le Koweït, la Libye, le Nigeria, le Qatar, les Émirats arabes unis, Angola et l'Indonésie.

Grand total des arrivages de pétrole brut et d'équivalents. La somme de tous les arrivages de pétrole brut et d'équivalents en provenance du Canada et de toutes les importations de pétrole brut aux raffineries aux fins de transformation en produits du pétrole ou de stockage.

Par pipeline. Tout le pétrole brut en provenance du Canada ou de l'étranger reçu par pipeline aux réservoirs de la raffinerie.

Par d'autres moyens. L'ensemble des arrivages en provenance du Canada ou de l'étranger de pétrole brut reçus à la raffinerie par des moyens autres que des pipelines : wagons-citernes, camions-citernes, pétroliers, etc.

Stocks (au début et à la fin de l'exercice). Le pétrole brut, en provenance du Canada et de l'étranger, détenu dans les réservoirs de la raffinerie (excluant ce qui se trouve dans le pipeline). Les stocks au début de l'exercice, dans le mois de la déclaration, correspondent aux stocks à la fin de l'exercice pour le mois précédent.

Pertes et rectifications. Les pertes de pétrole brut attribuables au débordement, aux écarts de mesure, etc. une fois le brut déposé dans les réservoirs de la raffinerie.

Total du pétrole brut et équivalents introduits. Le volume total du pétrole brut en provenance du Canada et de l'étranger introduit dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en produits du pétrole. La somme des arrivages de pétrole brut par pipeline, par d'autres moyens, des transferts provenant d'autres sociétés déclarantes et des stocks au début de l'exercice moins les transferts à d'autres sociétés déclarantes, les stocks à la fin de l'exercice et les pertes et les rectifications. Nota : Les transferts à d'autres sociétés déclarantes ou provenant d'autres sociétés déclarantes ne sont pas affichés.

Charges d'alimentation introduites

Total du pétrole brut et équivalents introduits. La somme du pétrole brut et équivalents sous mentionnés introduits dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en produits du pétrole.

- i. **Pétrole brut conventionnel léger introduit.** Tous les bruts légers et médiums de densité de 26 degrés API et plus, excluant le brut synthétique, les condensats et les pentanes plus.
- ii. **Pétrole brut conventionnel, lourd introduit.** Tous les bruts de densité inférieure à 26 degrés API (900 kg) qui, dans leur viscosité naturelle, peuvent initialement être recouverts avec les techniques normales de pompage.
- iii. **Pétrole brut synthétique introduit.** Pétrole brut léger de haute qualité obtenue en valorisant le bitume extrait des sables bitumineux (voir Pétrole brut conventionnel léger introduit).
- iv. **Pétrole brut bitumineux.** Pétrole brut lourd, de densité inférieure à 20 degrés API, qui ne peut être récupéré commercialement sans l'utilisation de techniques de récupération in-situ, entre autres, celle de l'injection de vapeur.
- v. **Condensats et pentanes plus introduits.** Hydrocarbures liquides légers de densité supérieure à 40 degrés API.

Nota : API (American Petroleum Institute). Échelle de la densité précise du pétrole brut reconnue internationalement. Par exemple, la densité de l'eau est de 10 degrés API.

Autres matières utilisées comme charges d'alimentation

Total des autres matières introduites. La somme des autres charges d'alimentation des raffineries énumérées ci-dessous, excluant le pétrole brut et équivalents introduits dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en produits du pétrole.

- i. **Produit de la décantation.** La portion du pétrole brut qui reste après que la raffinerie a extrait les produits lourds désirés et qui doit être soumise à un traitement ultérieur.
- ii. **Résidus du brut.** La portion du pétrole brut qui reste après que la raffinerie a extrait les produits légers désirés et qui doit être transférée à une autre raffinerie pour traitement ultérieur.
- iii. **Gaz de pétrole liquéfiés (GPL).** Dans ce document, les GPL comprennent le propane et le butane ou des mélanges des deux.
- iv. **Gaz naturel.** Dans ce document, le gaz naturel exclut le volume de ce gaz utilisé à des fins autres que le raffinage, telles que le chauffage.
- v. **Huiles de lubrification et leurs matières de base utilisées pendant l'exploitation du raffinage.** Exclut les substances utilisées pour réduire la friction.
- vi. **Autres charges d'alimentation utilisées dans le cadre de l'exploitation.** Additifs servant à améliorer le produit du raffinage.

Total des charges d'alimentation introduites. La somme du pétrole brut et équivalents introduits et des autres matières introduites.

Pertes à la raffinerie. Les raffineries produisent un volume de produits finis ayant un poids spécifique supérieur, en moyenne, que celui des charges d'alimentation introduites dans les unités de procédés de raffinage. Le gain volumétrique qui en résulte apparaît comme une déduction (entrée négative) de la production des raffineries pour équilibrer la production par rapport aux charges d'alimentation introduites des raffineries.

Production des raffineries

Production des raffineries. Le volume de produits du pétrole provenant du pétrole brut et équivalents et des autres matières introduits dans les unités de procédés de raffinage. On mesure la production d'après le rendement net, c'est-à-dire après les échanges entre les divers procédés de raffinage.

Transferts aux charges d'alimentation des raffineries. Les produits du pétrole et autres matières déjà raffinés ou partiellement raffinés introduits dans les unités de procédés de raffinage aux fins de transformation en différents produits du pétrole.

Transferts interprovinciaux (entrées et sorties). Le mouvement des produits du pétrole entre les provinces.

Arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes et livraisons qui leurs sont faites. Les arrivages en provenance d'autres sociétés déclarantes et les livraisons qui leurs sont faites se rapportent aux situations où il y a eu un changement de propriété au produit transféré (voir Annexe I).

Importations. Arrivages de produits pétroliers finis ou non finis en provenance d'endroits situés hors du Canada.

Stocks (au début et à la fin de l'exercice). Les stocks de raffinerie et les stocks commerciaux. Les stocks au début de l'exercice, dans le mois de la déclaration, correspondent aux stocks à la fin de l'exercice pour le mois précédent.

Exportations. Ventes de produits finis ou non finis à des clients situés hors du Canada.

Pertes et rectifications. Les pertes subies au niveau du raffinage de produits pétroliers ou de la vente en raison d'écarts de mesure, de contractions, de débordements, etc.

Autoconsommation. Quantité de produits pétroliers produits ou achetés et utilisés pour l'exploitation du raffinage.

Ventes intérieures. La vente de produits pétroliers raffinés finis et non finis. Ce poste est la somme de la production des raffineries et des entrées interprovinciales, des arrivages en provenance de sociétés déclarantes, des arrivages en provenance de sociétés non déclarantes, des importations et des stocks au début de l'exercice moins les sorties interprovinciales, les stocks à la fin de l'exercice, les livraisons aux sociétés déclarantes, les exportations, les pertes et rectifications et l'autoconsommation.

Appendice I

Liste des sociétés soumises à la déclarante

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
Newgrade Energy Inc,
Husky Oil Marketing Limited
Imperial Oil Ltd
Irving Oil Ltd.
Mohawk Oil Co, Ltd (Lubricants Plant)
Moose Jaw Asphalt Inc.
North Atlantic Refining Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Product Inc.
Safety-Kleen Canada Inc.
Shell Canada Ltd.
Sunoco Inc.
Suncor Energy Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo (1993) Inc.
Castrol Canada Inc.
Domo Gasoline Corporation Ltd.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Mohawk Oil Co, Ltd. (Marketing Div.)
Neste Petroleum (Canada) Inc.
North 60 Petro Ltd.
Northern Transportation Ltd.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Valvoline Canada Ltd.